وَادْعُ اللَّ رَبِّكَ وَلاَ تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۞

وَلَاتُدُّ مَعَ اللهِ إِلهَا اخْرَ لِرَّالهُ إِلَّاهُ وَلَاهُوَّ كُلُّ شَيْءً هَالِكُ ۚ إِلَّا وَجُهَهُ اللهُ الْخُلُّهُ وَ اللَّهِ اللهِ عُوْجَعُونَ ۚ

ينونؤالخ بالجنابة

الَّمْ أَ أَحَسِبَ النَّاسُ آنَيُّ تُرَّكُو آآنَ يَعُولُوا المَّاوَهُمُ

سے روک نہ دیں (۱) اس کے بعد کہ یہ آپ کی جانب آباری گئیں' تو اپنے رب کی طرف بلاتے رہیں اور شرک کرنے والوں میں سے نہ ہوں-(۸۷)

رور کرنے والوں میں ہے نہ ہوں-(۸۷) شرک کرنے والوں میں سے نہ ہوں-(۸۷) اللہ تعالیٰ کے ساتھ کی اور معبود کو نہ پکارنا (۳) بجزاللہ تعالیٰ کے کوئی اور معبود نہیں' ہرچیز فٹا ہونے والی ہے گر اس کامنہ- (۳) (اور ذات) اس کے لیے فرمانروائی ہے (۳) اور تم اس کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ (۵۸)

> سور ہُ عنکبوت کی ہے اور اس کی انہتر آیتیں اور سات رکوع ہیں۔

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہوان نہایت رحم والاہے۔

الم(۱)كيالوگول نے يہ گمان كر ركھاہے كہ ان كے صرف اس دعوے ير كه جم ايمان لائے بيں جم انہيں بغير

(۱) لیعنی ان کافروں کی باتیں'ان کی ایذا رسانی اور ان کی طرف سے تبلیغ و دعوت کی راہ میں رکاوٹیں' آپ کو قرآن کی تلاوت اور اس کی تبلیغ سے نہ روک دیں۔ بلکہ آپ پوری تن وہی اور یکسوئی سے رب کی طرف بلانے کا کام کرتے رہیں۔

(۲) لیعنی کی اور کی عبادت نه کرنا' نه دعا کے ذریعے ہے ' نه نذر و نیاز کے ذریعے ہے ' نه ہی قربانی کے ذریعے سے که سه سب عبادات میں جو صرف ایک الله کے لیے خاص میں - قرآن میں ہر جگه غیرالله کی عبادت کو پکار نے سے تعبیر کیا گیا ہے ' جس سے مقصود اسی نکتے کی وضاحت ہے کہ غیراللہ کو مافوق الاسباب طریقے سے پکارنا' ان سے استمداد و استغاثہ کرنا' ان سے دعائیں اور التجائیں کرنا بیدان کی عبادت ہی ہے جس سے انسان مشرک بن جاتا ہے۔

(٣) وَجْهَهُ (اس كامنه) سے مراد الله كى ذات ہے جو وجہ (چرو) سے متصف ہے- لينى الله كے سوا ہر چيز ہلاك اور فنا ہو جانے والى ہے- ﴿ كُلُّ مَنْ عَكِيْهَا فَإِن ﴿ وَيَهِ فَي مُعْدَرُكِ وَوالْبَلِلِ وَالْوَلْوَامِ ﴾ (السوحلن ٢٠١)

(٣) لینی ای کافیصله 'جووه چاہے' نافذ ہو تا ہے اور اس کا حکم 'جس کاوہ ارادہ کرے ' چاتا ہے۔

(۵) تاکہ وہ نیکوں کوان کی نیکیوں کی جزااور بدوں کوان کی بدیوں کی سزادے۔

لا نفتنون ٠

وَلَقَدُ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمُ فَلَيْعُلُمَنَّ اللَّهُ

الَّذِينَ صَدَّقُوْ اوَلَيَعُلَمَنَّ الكَّذِبِينَ ۞

ٱمُرحَبِ الَّذِيْنَ يَعْمُلُونَ السَّيِّيَاتِ اَنَّ يَّيْمِفُونَا * سَأَمْ اَعِكُلُونَ ۞

آزمائے ہوئے ہی چھوڑ دیں گے؟ ("(۲)

ان سے اگلوں کو بھی ہم نے خوب جانچا۔ (۲)
تعالیٰ انہیں بھی جان لے گاجو بچ کہتے ہیں اور انہیں بھی
معلوم کر لے گاجو جھوٹے ہیں۔ (۳)
کیا جو لوگ برائیاں کر رہے ہیں انہوں نے یہ سمجھ رکھا

کیا جو لوگ برائیاں کر رہے ہیں انہوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ وہ ہمارے قابو سے باہر ہو جائیں گے ''") یہ لوگ کیسی بری تجویزیں کر رہے ہیں۔ ''')

(۱) یعنی بید گمان کہ صرف زبان سے ایمان لانے کے بعد 'بغیرامتحان لیے ' انہیں چھوڑ دیا جائے گا' صحیح نہیں۔ بلکہ انہیں جان و مال کی تکالیف اور دیگر آزمائشوں کے ذریعے سے جانچا پر کھا جائے گا ٹاکہ کھرے کھوٹے کا' سچے جھوٹے کا اور مومن و منافق کا پتہ چل جائے۔

(٣) لینی یہ سنت الہٰیہ ہے جو پہلے سے چلی آرہی ہے-اس لیے وہ اس امت کے مومنوں کی بھی آزمائش کرے گا'جس طرح پہلی امتوں کی آزمائش کی گئ- ان آیات کی شان نزول کی روایات میں آتا ہے کہ صحابہ کرام اللی نظم و سلم سے دعا کی ستم کی شکایت کی جس کا نشانہ وہ کفار مکہ کی طرف سے بنے ہوئے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دعا کی در فواست کی تاکہ اللہ تعالی ان کی مدد فرمائے- آپ مائٹی نے فرمایا کہ ''یہ تشدد و ایزا تو اہل ایمان کی تاریخ کا حصہ ہے۔ تم سے پہلے بعض مومنوں کا یہ حال کیا گیا کہ انہیں ایک گڑھا کھود کراس میں کھڑا کر دیا گیا اور پھران کے سروں پر آرا چلا دیا گیا ،جس سے ان کے جم دو حصوں میں تقیم ہو گئے' ای طرح لوہ کی کنگھیاں ان کے گوشت پر ہڈیوں تک پھیری دیا گیا ،جس سے ان کے جم دو حصوں میں تقیم ہو گئے' ای طرح لوہ کی کنگھیاں ان کے گوشت پر ہڈیوں تک پھیری گئیں۔ لیکن یہ ایڈا کیں انہیں دین حق سے پھیرنے میں کامیاب نہیں ہو کیں''۔ (صحیح بہنادی' کتاب اُحادیث مرت سمیہ اور والد حضرت یا سر' حضرت الانبیاء' بہاب علامات المنبو و فی الاسلام) حقورت ممار کی والدہ حضرت سمیہ اور والد حضرت یا سر' حضرت سمیہ اور والد حضرت یا سر' حضرت کیا نی والدہ حضرت سمیہ اور والد حضرت یا سر' حضرت کیا میان و مقداد و غیرہم رضوان اللہ علیم اجمعین پر اسلام کے ابتدائی دور میں جو ظلم و ستم کے بہاڑ تو ڑے گؤ و مسلم سے خابم عموم الفاظ کے اعتبار سے قیامت تک کے اہل ایمان اس میں داخل ہیں۔

- (m) لینی ہم سے بھاگ جا کیں گے اور ہماری گرفت میں نہ آسکیں گے۔
- (۳) کینی اللہ کے بارے میں کس ظن فاسد میں سے مبتلا ہیں 'جب کہ وہ ہر چیز پر قادر ہے اور ہربات سے باخبر بھی۔ پھراس کی نافرمانی کرکے اس کے مؤاخذہ و عذاب سے بچنا کیوں کر ممکن ہے؟

مَنْكَانَ يَرْجُو الِقَاءَ اللهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللهِ لَاتٍ

وَهُوَالسَّمِيْعُ الْعَلِيْءُ ۞

وَمَنُ جُهَدَ فَإِنْمَاكِهُ إِهِدُ لِنَعْشِهُ إِنَّ اللهَ لَعَنِيْ عَنِ الْعُلَمِينَ ۞

وَالَّذِينَ امَّنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحْتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ

سِيّا اِتِهُ وَلَنَجْزِ نَتَّهُ وَأَحْسَ الّذِي كَاثُوا يَعَلُونَ

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جُهَاكَ

جے اللہ کی ملاقات کی امید ہو پس اللہ کاٹھسرایا ہوا وقت یقیناً آنے والا ہے' '' وہ سب کچھ سننے والا' سب کچھ جاننے والا ہے۔ '' (۵)

اور ہرایک کوشش کرنے والا اپنے ہی بھلے کی کوشش کرتا ہے۔ ویسے تو اللہ تعالی تمام جمان والوں سے بے نیاز ہے۔ (۲)

اور جولوگ ایمان لائے اور انہوں نے مطابق سنت کام کیے ہم ان کے تمام گناہوں کو ان سے دورکر دیں گے اور انہیں ان کے نیک اعمال کے بهترین بدلے دیں گے۔ (۲) ہم نے ہرانسان کو اپنے مال باپ کے ساتھ اچھاسلوک کرنے کی تقیحت کی ہے (۵) ہاں اگر وہ بیہ کو شش کریں کہ

- (۱) یعنی جے آخرت پریقین ہے اور وہ اجرو تواب کی امید پر اعمال صالحہ کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کی امیدیں برلائے گااور اے اس کے عملوں کی مکمل جزاعطا فرمائے گائ کیونکہ قیامت یقیناً برپا ہو کر رہے گی اور اللہ کی عدالت ضرور قائم ہوگ۔ (۲) وہ بندوں کی باتوں اور دعاؤں کا سننے والا اور ان کے چھپے اور ظاہر سب عملوں کو جاننے والا ہے۔ اس کے مطابق وہ جزاو سزا بھی یقینا دے گا۔
- (٣) اس کا مطلب وہی ہے جو ﴿ مَنْ عَبِلَ صَالِماً فَلِتَعْشِها ﴾ (البجانبیة -۱۵) کا ہے لینی جو نیک عمل کرے گا'اس کا فائدہ اس کو ہو گا۔ ورنہ اللہ تعالیٰ تو بندوں کے افعال سے بے نیاز ہے۔اگر سارے کے سارے متقی بن جا ئیں تو اس سے اس کی سلطنت میں قوت و اضافہ نہیں ہو گا اور سب نافرمان ہو جا ئیں تو اس سے اس کی بادشاہی میں کی نہیں ہوگ۔ الفاظ کی مناسبت سے اس میں جماد مع الکفار بھی شامل ہے کہ وہ بھی من جملہ اعمال صالحہ ہی ہے۔
- (٣) لیعنی باوجود اس بات کے کہ اللہ تعالیٰ تمام مخلوق سے بے نیاز ہے 'وہ محض اپنے فضل و کرم سے اہل ایمان کو ان ک عملوں کی بهترین جزاعطا فرمائے گا-اور ایک ایک نیکی پر کئی گئی گناا جرو ثواب دے گا-
- (۵) قرآن کریم کے متعدد مقامات پر اللہ تعالیٰ نے اپنی توحید و عبادت کا تھم دینے کے ساتھ والدین کے ساتھ حسن سلوک کی تأکید کی ہے جس سے اس امر کی وضاحت ہوتی ہے کہ ربوبیت (اللہ واحد) کے نقاضوں کو صبح طریقے سے وہی سمجھ سکتا اور انہیں اداکر سکتا ہے جو والدین کی اطاعت و خدمت کے نقاضوں کو سمجھتا اور اداکر تاہے۔ جو شخص یہ بات سمجھے سے قاصر ہے کہ دنیا میں اس کا وجود والدین کی باہمی قربت کا نتیجہ اور اس کی تربیت و پر داخت 'ان کی غایت مرمانی

لِتُمْثِرِكَ بِي مَالَيْسَ لِكَ بِهِ عِلْمُ فَلَا تُطِعُهُمَا ﴿ إِلَىٰ مَرْحِهُ لَمُ وَالْدَيْمُ وَمِنَا كُنتُونَ عَمَلُونَ ۞

وَالَّذِيْنَ المَنُوُّا وَعَمِلُواالصَّلِيطِي لَنُدُخِلَةً هُمُّ فِي الصَّلِيطِي لَنُدُخِلَةً هُمُّ فِي الصَّلِحِيْنَ ① وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُوُّلُ المَثَابِاللهِ فَإِذَ الْوُذِي

فِي الله جَعَلَ فِتُنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللهِ وَلَهِنَ

آپ میرے ساتھ اسے شریک کرلیں جس کا آپ کو علم نہیں تو ان کا کہنانہ مانیے ''' تم سب کالوٹنا میری ہی طرف ہے پھر میں ہراں چزہے جو تم کرتے تھے تمہیں خبردوں گا۔(۸) اور جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور نیک کام کیے انہیں میں اپنے نیک بندوں میں شار کرلوں گا۔ (۹) اور بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو زبانی کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں لیکن جب اللہ کی راہ میں کوئی مشکل آن پڑتی ہے تو لوگوں کی ایذا دہی کو اللہ تعالیٰ کے عذاب کی طرح بنا لیتے ہیں' (۳)

اور شفقت کا ثمرہ ہے۔ اس لیے مجھے ان کی خدمت میں کوئی کو آہی اور ان کی اطاعت سے سر آبی نہیں کرنی چاہیے۔ وہ یقینا خالق کا ئنات کو سجھنے اور اس کی توحید و عبادت کے نقاضوں کی ادائیگی سے بھی قاصر رہے گا۔ اس لیے احادیث میں بھی والدین کے ساتھ حسن سلوک کی بڑی ٹاکید آئی ہے۔ ایک حدیث میں والدین کی رضامندی کو اللہ کی رضااور ان کی ناراضی کو رہ کی ناراضی کا باعث قرار دیا گیاہے۔

(۱) یعن والدین اگر شرک کا تھم دیں (اوراس میں دیگر معاصی کا تھم بھی شامل ہے) اوراس کے لیے خاص کو شش بھی کریں۔ (جیساکہ مجاہدہ کے لفظ سے واضح ہے) توان کی اطاعت نہیں کرنی چاہئے۔ کیونکہ «لَا طَاعَةَ لاَّحَدِ فِي مَعْصِيةِ اللهِ تَبَارِكُ وَ تعَالَیٰ (مسندا حمدہ ۲۰۷۰) والمصحبحة للالہانی نمبر ۲۰۵۰، "الله کی نافرمانی میں کی کی اطاعت نہیں "۔

اس آیت کی شان نزول میں حضرت سعد بن ابی و قاص بی الله کا واقعہ آتا ہے کہ ان کے مسلمان ہونے پر ان کی والدہ نے کماکہ میں نہ کھاؤں گی نہ پول گی ' یمال تک کہ جمجے موت آجائے یا پھر تو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نبوت کا انکار کر دے ' بالآخر سے اپنی والدہ کو زبردستی منہ کھول کر کھلاتے ' جس پر سے آیت نازل ہوئی۔ (صحیح مسلم' ترمذی مفسلہ سورة المعنک بوت)

- (۲) لیعن اگر کسی کے والدین مشرک ہوں گے تو مومن بیٹا نیکوں کے ساتھ ہو گا'والدین کے ساتھ نہیں۔ اس لیے کہ گو والدین دنیا میں اس کے بہت قریب رہے ہوں گے لیکن اس کی محبت دینی اہل ایمان ہی کے ساتھ تھی بنا ہریں اَلْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ کے تحت وہ زمرۂ صالحین میں ہو گا۔
- (٣) اس میں اہل نفاق یا کمزور ایمان والوں کا حال بیان کیا گیا ہے کہ ایمان کی وجہ سے انہیں ایذا پہنچی ہے تو عذاب اللی کی طرح وہ ان کے لیے ناقابل برداشت ہوتی ہے۔ نیجیاً وہ ایمان سے پھر جاتے اور دین عوام کو اختیار کر لیتے ہیں۔

جَآءَ نَصَرُصٌ ثَرَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا لِمُنْامَعَكُمُ اوَلَيْسَ اللهُ بِأَعْلَوْبِمَا فِي صُدُودِ الْعَلَمِينَ ۞

وَكِيَعُلَمَنَّ اللهُ الَّذِينَ المَنْوُا وَلَيَعُكَمَنَّ الْمُنْفِقِينَ [®]

ۅؘۊؘٲڶۘٵڷڒڔؿؽػڡٞۯؙۅٲڸڵٙڔٚؠ۫ؽٲڡڹ۠ۅٳٲۺؚۼٷٳڛؘؚؽڶڹؘٵ ۅؘڶؿ۬ػؽؙؚڶڂؘڟؽػؙۯٷڡٵۿؙۄ۫_ڴۣڂؠؚڸؽ۬؈ؘٛڂڟؽۿؙۄ۫ ۺۣؿڰؙٛ

ہاں اگر اللہ کی مدد آجائے (۱) تو پکار اٹھتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ساتھی ہی ہیں (۲) کیا دنیا جہان کے سینوں میں جو کچھ ہے اس سے اللہ تعالیٰ دانا نہیں ہے؟ (۱۰)

کافروں نے ایمان والوں سے کہا کہ تم ہماری راہ کی ابعد اری کرو تمہارے گناہ ہم اٹھالیں گے '(۵) حالا نکہ وہ ان کے گناہوں میں سے کچھ بھی نہیں اٹھانے والے' یہ

- (۱) کیعنی مسلمانوں کو فتح و غلبہ نصیب ہو جائے۔
- (۲) لینی تمہارے دینی بھائی ہیں۔ یہ وہی مضمون ہے جو دو سرے مقام پر اس طرح بیان فرمایا گیا ہے کہ ''وہ لوگ تمہیں دیکھتے رہتے ہیں' اگر تمہیں اللہ کی طرف سے فتح ملتی ہے' تو کتے ہیں کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے؟ اور اگر حالات کافروں کے لیے پچھ سازگار ہوتے ہیں تو کافروں سے جاکر کہتے ہیں کہ کیا ہم نے تم کو گھیر نہیں لیا تھااور مسلمانوں سے تم کو نہیں بچایا تھا''۔ (النساء۔۱۳۱۱)
- (m) لینی کیا اللہ ان باتوں کو نہیں جانتا جو تہمارے دلوں میں ہے اور تہمارے ضمیروں میں پوشیدہ ہے۔ گوتم زبان سے مسلمانوں کاساتھی ہونا ظاہر کرتے ہو۔
- (٣) اس کا مطلب ہے کہ اللہ تعالی خوشی اور تکلیف دے کر آزمائے گا ٹاکہ منافق اور مومن کی تمیز ہو جائے جو دونوں حالتوں میں اللہ کی اطاعت کرے گا تو اس کے معنی یہ حالتوں میں اللہ کی اطاعت کرے گا تو اس کے معنی یہ جین کہ وہ صرف اپنے خط نفس کا مطبع ہے 'اللہ کا نہیں۔ جس طرح دو سرے مقام پر فرمایا ﴿ وَلَنْبَلُونَكُمْ مَعْمَ اللّٰهِ اِبْنِي اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ
- (۵) لیعنی تم اسی آبائی دین کی طرف لوث آؤ'جس پر ہم ابھی تک قائم ہیں' اس لیے کہ وہی دین صحیح ہے۔ اگر اس روایتی ند ہب پر عمل کرنے سے تم گناہ گار ہو گے تو اس کے ذمے دار ہم ہیں' وہ بوجھ ہم اپنی گر دنوں پر اٹھا کیں گے۔

إِنَّهُمُ لَكُذِبُونَ ۞

وَكِيَخُمِلُنَّ اَثَعَالَهُمُ وَاثَعَالَامَّعَ اَثَعَالِهِمُ وَلَيُسُّئَلُنَّ يَوْمَرَ الْقِيمَةِ عَمَّاكَانُوْايَفُ تَرُونَ ۞

وَلَقَدُ ٱرْسُلُنَا نُوْحًا إِلَى قُومِهِ فَلِمِثَ فِيهُومُ ٱلْفَ سَنَةِ

إِلَّاخَمْسِيْنَ عَامًا فَاخَنَ هُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمُ ظِلْمُوْنَ ®

فَأَنْجَيْنَاهُ وَإَصْحٰبَ السَّفِينَةِ وَجَعَلُنْهَ الْيَةَ لِلْعُلْمِينَ ٠

وَإِبْرُهِيْمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوااللَّهَ وَاتَّقُونُ وَلَكُورُ

تو محض جھوٹے ہیں۔ ^(۱)

البتہ یہ اپنے بوجہ ڈھولیں گے اور اپنے بوجھوں کے ساتھ ہی اور بوجھ بھی۔ (۲) اور جو کچھ افترا پر دازیاں کر رہے ہیں ان سب کی بابت ان سے بازپرس کی جائے گی۔ (۱۳۳) اور ہم نے نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا وہ ان میں ساڑھے نوسوسال تک رہے '(۲۳) پھر تو انہیں طوفان نے دھر پکڑا اور وہ تھے بھی ظالم۔ (۱۳) پھر ہو انہیں اور کشتی والوں کو نجات دی اور اس واقعہ کو ہم نے تمام جمان کے لیے عبرت کانشان بنادیا۔ (۱۵) اور ابراہیم (علیہ السلام) نے بھی اپنی قوم سے فرمایا کہ اور ابراہیم (علیہ السلام) نے بھی اپنی قوم سے فرمایا کہ

(۱) الله تعالى نے فرمایا ہے جھوٹے ہیں۔ قیامت کادن تو ایہا ہو گاکہ وہاں کوئی کی کابوجھ نہیں اٹھائے گا۔ ﴿ وَلَا تَزِرُوَالِدَةُ ۗ وَذَرَاحُوْلِي ﴾ وہاں تو ایک دوست ' دو سرے دوست کو نہیں پوچھے گا جاہے ان کے درمیان نہایت گری دوستی ہو۔ ﴿ وَلَا يَسْعَلُ عَدِيْهُ عَدِيْمٌ ﴾ (السمعارج۔۱۰) حتی کہ رشتے دار ایک دو سرے کا بوجھ نہیں اٹھا کیں گ ﴿ وَکَانْ تَدُمُ مُمُعَلَّاهُ اللهِ عَلَى اللهِ کَانَ مَانَّو کُومُنَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ کَانَ مَانَا وَ اللهِ کَانَ مَانَا وَ اللهِ کَانَ اللهِ کَانَ مَانَا وَ اللهِ کَانَ اللهِ کَانَ مَانَا وَ اللهِ اللهِ کَانَ اللهِ کَانَ مَانَا وَ اللهِ کَانَ اللهِ کَانَ مَانَا وَ اللهِ کَانَ اللهُ کَانَ اللهِ کَانَ اللهِ کَانَ اللهُ کَانَ اللهِ کَانَ اللهِ کَانَ اللهِ کَانَ اللهِ کَانَ اللهُ کَانَ اللهُ کَانَ اللهِ کَانَ اللهُ کَانَ اللهُ کَانَ اللهِ کُلُولِ کُلُولِ کُلُولُ کُلُولِ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولِ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُولُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولِ کُلُولِ کُلُولِ کُلُولُ کُلُولِ کُلُولِ کُل

(۲) لیعنی سے انکمہ کفراور داعیان صلال اپنائی ہو جھ نہیں اٹھا کیں گے ، بلکہ ان لوگوں کے گناہوں کا ہو جھ بھی ان پر ہو گاجو ان کی سعی و کاوش سے گراہ ہوئے تھے۔ سے مضمون سورۃ النحل آیت ۲۵ میں بھی گزر چکا ہے۔ صدیث میں ہے ، جو ہدایت کی طرف بلا تا ہے ، اس کے لیے اپنی نیکیوں کے اجر کے ساتھ ان لوگوں کی نیکیوں کا اجر بھی ہو گا جو اس کی وجہ سے قیامت تک ہدایت کی پیروی کریں گے ، بغیراس کے کہ ان کے اجر میں کوئی کی ہو۔ اور جو گراہی کا داعی ہو گا اس کے لیے اپنی گناہوں کے ملاوہ ان لوگوں کے گناہوں کا بوجھ بھی ہو گاجو قیامت تک اس کی وجہ سے گراہی کا راستہ اختیار کے اپنی اس کے کہ ان کے گناہوں میں کی ہو " - (أبوداود ، کتاب السنم ، باب لزوم السنم ، ابن من سن سنم حسنمہ أوسینم) ای اصول سے قیامت تک ظلم سے قتل کے جانے والوں کے خون کا گناہ آدم علیہ السلام کے پہلے بیٹے (قابیل) پر ہو گا۔ اس لیے کہ سب سے پہلے ای نے ناحق قتل کیا تھا (مسند أحمد ا/ ۲۸۳ وقد أخرجه المجماعة سوی أبی داود من طرق)

(٣) قرآن کے الفاظ سے معلوم ہو آ ہے کہ بیہ ان کی دعوت و تبلیغ کی عمرہے- ان کی پوری عمر کتنی تھی؟ اس کی صراحت نہیں کی گئی۔ بعض کہتے ہیں چالیس سال نبوت سے قبل اور ساٹھ سال طوفان کے بعد' اس میں شامل کر لیے جائیں۔ اور بھی کئی اقوال ہیں' وَاللهُ أَعْلَمُ بِالصَّواَبِ .

خَيُرُ لَكُوْ إِنْ كُنْ تُوْتَعُلُمُوْنَ 🕾

إِنْمَانَعْبُكُونَ مِنُ دُوْنِ اللهِ اَوْثَانَا اَوْتَانَا وَتَخَلُّعُوُنَ إِفْكَا ْإِنَّ الَّـذِيْنَ تَعَبُّكُونَ مِنُ دُوْنِ اللهِ لَاَيْمُلِكُونَ لَكُوْرِزُ قَانَابُتَغُواْ حِنْدَاللهِ الرِّزُقَ وَاعْبُكُونُ وَاشْكُرُولَكَا إِلَيْهِ شُرْجَعُونَ

وَإِنْ تُكَدِّبُوا فَقَدُ كَدَّبَ أُمَا يُرِّمِنْ قَبْلِكُو وَمَا

اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اس سے ڈرتے رہو'اگر تم میں دانائی ہے تو یمی تمہارے لیے بهترہے-(۱۷)

یں دامائ ہے و یک ہمارے ہے بسرہ الار اللہ تعالی کے سوابتوں کی پوجاپاٹ کررہے ہواور جھوٹی باتیں دل سے گھڑ لیتے ہو۔ (ا) سنو! جن جنکی تم اللہ تعالی کے سواپوجاپاٹ کررہے ہووہ تو تمہاری روزی کے مالک نہیں پس تمہیں چاہیے کہ تم اللہ تعالی ہی سے روزیاں طلب کرو اورای کی شکر گزاری کرو (ا) اورای کی طرف تم لوٹائے جاؤگے۔ (ا)

اوراگرتم جھٹلاؤ تو تم ہے پہلے کی امتوں نے بھی جھٹلایا ہے ، (م

(۱) أَوْفَانٌ وَفَنَ کَی جَع ہے۔ جس طرح أَصْنَامٌ ، صَنَمٌ کی جَع ہے۔ دونوں کے معنی بت کے ہیں۔ بعض کتے ہیں صنم ، سونے ، چاندی ، پیتل اور پھر کی مورت کو اور و ٹن مورت کو بھی اور چونے کے پھروغیرہ کے بنے ہوئے آستانوں کو بھی کتے ہیں۔ تَخْلُقُونَ إِفْکًا کے معنی ہیں تَخْذَبُونَ کَذِبًا ، جیسا کہ متن کے ترجمہ سے واضح ہے۔ دو سرے معنی ہیں تَغْدَبُونَ کَذِبًا ، جیسا کہ متن کے ترجمہ سے واضح ہے۔ دو سرے معنی ہیں تَغْدَبُونَ کَذِبًا ، جیسا کہ متن کے ترجمہ سے واضح ہے۔ دو سرے معنی ہیں تَغْدَبُونَ کَا وَتَنْجِتُونَهَا لِلإِفْكِ ، جھوٹے میں بناتے اور گھڑتے ہو۔ مغموم کے اعتبار سے دونوں ہی معنی صحیح ہیں۔ یعنی اللہ کو چھوڑ کر تم جن بتوں کی عبادت کرتے ہو ، وہ تو پھر کے بنے ہوئے ہیں جو من طبح ہیں نہ دکھ سکتے ہیں ، نقصان پہنچا سکتے ہیں نہ نفع۔ اپ ول سے ہی تم نے انہیں گھڑ لیا ہے کوئی دلیل تو ان کی صدافت کی تہمارے پاس نہیں ہے۔ یا یہ بت تو وہ ہیں جنہیں تم خود اپنے ہاتھوں سے تراشتے اور گھڑتے ہو اور جب ان کی ایک خاص شکل و صورت بن جاتی ہے تو وہ ہیں جنہیں تم خود اپنے ہاتھوں سے تراشتے اور گھڑتے ہو اور جب ان کی ایک خاص شکل و صورت بن جاتی ہے تو تم سیحتے ہو کہ اب ان میں خدائی اختیارات آگئے ہیں اور ان سے تم امیدیں وابستہ کر کے انہیں طاجت روااور مشکل کشاباور کر لیتے ہو۔

(۲) لینی جب بیہ بت تمہاری روزی کے اسباب و وسائل میں سے کسی بھی چیز کے مالک نہیں ہیں'نہ بارش برسا سکتے ہیں'نہ زمین میں درخت اگا سکتے ہیں اور نہ سورج کی حرارت پنچا سکتے ہیں اور نہ تمہیں وہ صلاحیتیں دے سکتے ہیں' جنہیں بروئے کار لا کرتم قدرت کی ان چیزوں سے فیض یاب ہوتے ہو' تو پھرتم روزی اللہ ہی سے طلب کرو' اس کی عبادت اورای کی شکر گزاری کرو۔

(۳) لیتن مرکراور پھردوبارہ زندہ ہو کر جب ای کی طرف لوٹنا ہے 'ای کی بارگاہ میں پیش ہونا ہے تو پھراس کا در چھوڑ کر دو سرول کے در پر اپنی جبین نیاز کیول جھکاتے ہو؟ اس کے بجائے دو سرول کی عبادت کیول کرتے ہو؟ اور دو سرول کو حاجت روااور مشکل کشاکیوں سیجھتے ہو؟

(٣) یه حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول بھی ہو سکتا ہے 'جو انہوں نے اپنی قوم سے کما۔ یا اللہ تعالیٰ کا قول ہے جس میں

عَلَى الرَّسُوُلِ إِلَّا الْبَالَةُ الْمُرْسِينُ ۞ اَوَلَمُ يَرَوْاكِيَفُ يُبُوئُ اللهُ الْخَلْقَ ثُثَمَّ يُعِيهُ لُهُ٠ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرُ ۞

قُلُسِيْرُوْا فِي الْأَثْرِضِ فَانْظُرُوْاكَيْفَ بَدَا الْخَلْقَ ثُنْتَمَ اللهُ يُـنْشِئُ النَّشُّأَةَ اللَّذِرَةَ النَّ الله عَلَى كُلِّ شَمُّ قَدِيدٌ ۚ

يُعَدِّبُ مَنْ يَشَا أَوْ يَرْحَهُمَنْ يَشَا أَوْ وَالْيُوتُ قُلُبُونَ اللهِ

رسول کے ذمہ تو صرف صاف طور پر پہنچادیناہی ہے۔ (۱) (۱۸) کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ مخلوق کی ابتدا کس طرح اللہ نے کی پھر اللہ اس کا اعادہ کرے گا^{، (۲)} یہ تو اللہ تعالی پر بہت ہی آسان ہے۔ (۱۹)

کمہ ویجئے! کہ زمین میں چل چر کردیکھوتو سمی (۱۳) کہ کس طرح اللہ تعالیٰ نے ابتداءً پیدائش کی۔ پھر اللہ تعالیٰ ہی دو سری نئ پیدائش کرے گا اللہ تعالیٰ ہرچز پر قادرہے۔(۲۰) جے چاہے عذاب کرے جس پر چاہے رحم کرے 'سب اس کی طرف لوٹائے جاؤگے۔ (۱۵)

اہل مکہ سے خطاب ہے اور اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جا رہی ہے کہ کفار مکہ اگر آپ کو جھٹلا رہے ہیں'تو اس سے گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے۔ پیغیبرول کے ساتھ یمی ہو تا آیا ہے۔ پہلی امتیں بھی رسولوں کو جھٹلاتی اور اس کا متیجہ بھی وہ ہلاکت و تباہی کی صورت میں بھگلتی رہی ہیں۔

- (۱) اس لیے آپ بھی تبلیغ کا کام کرتے رہیے۔ اس سے کوئی راہ یاب ہو تا ہے یا نہیں؟ اس کے ذمے دار آپ نہیں ہیں 'نہ آپ سنت ہیں 'نہ آپ سے اس کی بابت پوچھاہی جائے گا'کیونکہ ہدایت دینانہ دینانہ صرف اللہ کے اختیار میں ہے' جو اپنی سنت کے مطابق 'جس میں ہدایت کی طلب صادق دیکھتا ہے' اس کو ہدایت سے نواز دیتا ہے۔ دو سروں کو صلالت کی تاریکیوں میں بھٹکتا ہواچھوڑ دیتا ہے۔
- (۲) توحید و رسالت کے اثبات کے بعد 'یمال سے معاد (آخرت) کا اثبات کیا جا رہا ہے جس کا کفار انکار کرتے تھے۔ فرمایا پہلی مرتبہ پیدا کرنے والا بھی وہی ہے جب تمہارا سرے سے وجود ہی نہیں تھا' پھرتم دیکھنے سننے اور سجھنے والے بن گئ اور پھر جب مرکزتم مٹی میں مل جاؤگے 'بظاہر تمہارا نام و نشان تک نہیں رہے گا' اللہ تعالیٰ تمہیں دوبارہ زندہ فرمائ گا۔ (۳) لیخی بیہ بات چاہے تمہیں کتنی ہی مشکل گئے' اللہ کے لیے بالکل آسان ہے۔
- (٣) لیعنی آفاق میں پھیلی ہوئی اللہ کی نشانیاں دیکھو زمین پر غور کرو' کس طرح اسے بچھایا' اس میں پہاڑ' وادیاں' نہریں اور سمندر بنائے' اسی سے انواع واقسام کی روزیاں اور پھل پیدا کیے۔ کیابیہ سب چیزیں اس بات پر دلالت نہیں کر تیں کہ انہیں بنایا گیاہے اور ان کاکوئی بنانے والاہے؟
- (۵) لیعنی وہی اصل حاکم اور متصرف ہے' اس سے کوئی پوچھ نہیں سکتا۔ تاہم اس کاعذاب یا رحمت' یوں ہی الل ٹپ نہیں ہوگی' بلکہ ان اصولوں کے مطابق ہوگی جو اس نے اس کے لیے طے کر رکھے ہیں۔

وَمَآانُتُمُومُمُعُجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَآءِ ُ وَمَا لَكُمُوشُ وُلَا فِى السَّمَآءِ ُ وَمَا لَكُمُوشُنَّ وُكُونِ اللّهُ وَيَلْقَالِهُ وَلِقَالِهُ أَوْلَلْمِكَ يَهِسُوا وَمِنْ وَطُقَالِهُ أَوْلَلْمِكَ يَهِسُوا وَمِنْ وَمُؤْمَدًا كُولُونَ ﴿

فَمَاكَانَجَوَابَ قَوْمِهَ إِلَّاآنُ قَالُوااقَتُلُوهُ ٱوْحَرِّقُوهُ

تم نہ تو زمین میں اللہ تعالیٰ کوعاجز کر سکتے ہونہ آسان میں' اللہ تعالیٰ کے سواتمہارا کوئی والی ہے نہ مددگار-(۲۲) جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں اور اس کی ملاقات کو بھلاتے ہیں وہ میری رحمت سے ناامید ہو جائیں (۱) اور ان کے لیے در دناک عذاب ہے-(۲۲)

ان کی قوم کاجواب بجزاس کے پچھ نہ تھاکہ کہنے لگے کہ اسے مار ڈالویا اسے جلا دو۔ (۲) آخرش اللہ نے انہیں

(۱) اللہ تعالیٰ کی رحمت ' دنیا میں عام ہے جس سے کافر اور مومن ' منافق اور مخلص اور نیک اور بدسب یکسال طور پر مستفیض ہو رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ سب کو دنیا کے وسائل' آسائشیں اور مال و دولت عطاکر رہا ہے ہیہ رحمت اللی کی وہ وسعت ہے جے اللہ تعالیٰ نے دو سرے مقام پر فرمایا ﴿ وَدَعَهِ وَقَيْعَتْ كُلّ اَتُّى اَلاَ عُراف ۱۵۱۰) ''میری رحمت نے ہر چرکو گیرلیا ہے ''۔ لیکن آخرت چو نکہ دار الجزا ہے 'انسان نے دنیا کی تھیتی میں ہو کچھ ہویا ہو گا'ای کی فصل اسے وہال کا ٹنی ہو گی جسے عمل کیے ہوں گے ، انسان سے دنیا کی کا ٹنی ہو گی جسے عمل کیے ہوں گے ، اس کی جزا اسے وہال ملے گی۔ اللہ کی بارگاہ میں بے لاگ فیلے ہوں گے ۔ دنیا کی طرح اگر آخرت میں بھی نیک و بد کے ساتھ کیسال سلوک ہو اور مومن و کافر دونوں ہی رحمت اللی کے مستی قرار پر سن قرار کا تور سن ہی نیک و بد کے ساتھ کیسال سلوک ہو اور مومن و کافر دونوں ہی وجسے اللی کے مستی قرار پر شواس ہے ایک تو اللہ تعالیٰ کی صفت عدل پر حرف آتا ہے ' دو سرے قیامت کا مقصد ہی فوت ہو جاتا ہے۔ قیامت کا دن تو اللہ نے رکھا ہی اس لیے ہو کے کہ وہال نیکوں کو ان کی نیکوں کے صلے میں جنت اور بدوں کو ان کی بدیوں کی جزا میں جنم دی جائے۔ اس لیے قیامت والے دن اللہ تعالیٰ کی رحمت صرف اہل ایمان کے لیے خاص ہو گی۔ جے یہاں بھی میں جنت اور بدوں کو ان کی بدیوں کی جو اس کی ہوں گی جولوگ آخرت میں اس کو ان الفاظ سے بیان کیا گیا ہے ۔ ﴿ هَمَا کُنْدُو اَ اِلْدُو اَ وَ اَلَیْ نِیْ اِلْمُونَ اَ وَ اِلْدُونَ اَ اِلْدُو اَ وَ اَلَیْ نِیْ کُنْدُونَ اِلْدُونَ وَ اَلَیْ نِیْ کُنْدُونَ اِلْدِیْ نِیْ نِیْ کُلُونَ کُنُونَ کُلُونَ وَ اللّٰہ کی ان کے کھوں گا جو متی ان کیا گیا ہے ۔ ﴿ هَمَا کُنْدُونَ اِلْدُیْنَ کُلُونَ کُلُونَ وَ اللّٰہ کُلُونَ وَ اِللّٰہ کُلُونَ وَ اِللّٰہ کُلُونَ اِللّٰہ کُلُونَ وَ اِللّٰہ کُلُونَ وَ اِللّٰہ کُلُونَ کُلُونَ کُلُونَ کُلُونَ کُلُونَ کُلُونَ اِللّٰہ کُلُونَ کُلُونَ اِللّٰہ کُلُون کے لیے ککھوں گا جو متی ' آخرت میں) ان لوگوں کے لیے ککھوں گا جو متی ' زکو قادا کرنے والے اور ہاری آئیون کے ایکٹون کے والے ہوں گی۔ ''

(۲) ان آیات سے قبل حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قصہ بیان ہو رہا تھا' اب پھراس کا بقیہ بیان کیا جا رہا ہے۔ در میان میں جملہ معرّضہ کے طور پر اللہ کی توحید اور اس کی قدرت و طاقت کو بیان کیا گیا ہے۔ بعض کتے ہیں کہ یہ سب حضرت ابراہیم علیہ السلام ہی کے وعظ کا حصہ ہے' جس میں انہوں نے توحید و معاد کے اثبات میں دلائل دیئے ہیں' جن کا کوئی جواب جب ان کی قوم سے نہیں بنا تو انہوں نے اس کا جواب ظلم و تشدد کی اس کار روائی سے دیا' جس کا ذکر اس آیت میں ہے کہ اسے قل کر دویا جلا ڈالو۔ چنانچہ انہوں نے آگ کا ایک بہت بڑا الاؤ تیار کر کے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو مخیق کے دریعے سے اس میں پھینک دیا۔

فَأَنْجُمُهُ اللّهُ مِنَ النَّارِدُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُلِيَّ لِقَوْمِر تُهُمُنُونَ @

وَقَالَ إِثِمَا اتَّنَانُ ثُو مِينُ دُونِ اللهِ اَوْتَانًا الْمُتَوَدَّةَ بَيْنِكُونِ فِي الْحَلُوةِ الدُّنْيَا عَنْقَ يَوْمَرَ الْقِيلِمَةِ يَكَفُّرُ بَعُضْكُو بِبَغْضٍ قَيَلْعَنُ بَعْضُكُو بَعْضًا أَوْمَا وْلَكُو النَّالُ وَمَا لَكُمُ فِنْ نِهْمِرِينَ قَ

غَامَٰنَ لَهُ لُوُطُّ وَقَالَ لِنَّى مُهَاجِدٌ اِلَّى رَقِّ النَّهُ هُوالْعَذِيْزُ الْحَكِيْثُمُ ۞

وَوَهَبُنَالَةَ السَّحْقَ وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّ تَيْتِهِ

آگ سے بچالیا^{، (۱)} اس میں ایمان والے لوگوں کے لیے تو بہت ہی نشانیاں ہیں- (۲۴)

(حضرت ابراہیم علیہ السلام نے) کہا کہ تم نے جن بتوں کی پرستش اللہ کے سواکی ہے انہیں تم نے اپنی آئیں کی دنیوی دوستی کی بنا ٹھرالی ہے ' (۲) تم سب قیامت کے دن ایک دوسرے سے کفر کرنے لگو گے اور ایک دوسرے پر لعنت کرنے لگو گے۔ (۳) اور تمہارا سب کا ٹھکانہ دوزخ ہو گاور تمہارا کوئی مددگار نہ ہو گا۔ (۲۵) پس حضرت ابراہیم (علیہ السلام) پر حضرت لوط (علیہ السلام) پر حضرت لوط (علیہ السلام) ہجرت کرنے والا ہوں۔ (۵) وہ بڑائی غالب اور عکیم ہے۔ (۲۷) اور ہم نے انھیں (ابراہیم کی) اسحاق ویتھوب (علیما السلام) عطا کے اور ہم نے نبوت اور کتاب ان کی اولادیس ہی کردی (۱)

(۱) لیمنی اللہ نے اس آگ کو گلزار کی صورت میں بدل کراپنے بندے کو بچالیا' جیسا کہ سور ہُ انبیاء میں گزرا۔

⁽۲) کیعنی میہ تمہارے قومی بت ہیں جو تمہاری اجتماعیت اور آپس کی دوستی کی بنیاد ہیں۔ اگر تم ان کی عبادت چھوٹر دو تو تمہاری قومیت اور دوستی کاشیرازہ بکھرجائے گا۔

⁽۳) لینی قیامت کے دن تم ایک دو سرے کا افکار اور دوستی کے بجائے ایک دو سرے پر لعنت کرو گے اور تابع' متبوع کو ملامت اور متبوع' تابع سے بیزاری کااظہار کریں گے۔

⁽٣) حضرت لوط علیہ السلام' حضرت ابراہیم علیہ السلام کے برادر زاد تھے' یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام پر ایمان لائے' بعد میں ان کو بھی "سدوم" کے علاقے میں نبی بناکر بھیجا گیا۔

⁽۵) یہ حفرت ابراہیم علیہ السلام نے کہااور بعض کے نزدیک حضرت لوط علیہ السلام نے- اور بعض کہتے ہیں دونوں نے ہی ججرت کی۔ یعنی جب ابراہیم علیہ السلام اور ان پر ایمان لانے والے لوط علیہ السلام کے لیے اپنے علاقے ' "کوٹی" میں 'جو حران کی طرف جاتے ہوئے کوفے کی ایک بستی تھی 'اللہ کی عبادت کرنی مشکل ہوگئ تو وہاں سے ججرت کر کے شام کے علاقے میں چلے گئے- تیسری' ان کے ساتھ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی المہیہ سارہ تھیں۔

⁽۱) لینی حضرت اسحاق علیہ السلام سے یعقوب علیہ السلام ہوئے 'جن سے بنی اسرائیل کی نسل چلی اور انہی میں سارے انبیا ہوئے ' اور کتابیں آئیں۔ آخر میں حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دوسرے بیٹے

اور ہم نے دنیامیں بھی اسے ثواب دیا (اکور آخرت میں تووہ صالح لوگوں میں ہے۔ (۲) صالح لوگوں میں ہے۔ (۲) اور حضرت لوط (علیہ السلام) کا بھی ذکر کرو جب کہ انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا کہ تم تواس بدکاری پراتر آئے ہو (۳) جے تم ہے پہلے دنیا بھر میں ہے کسی نے نہیں کیا۔ (۲۸) کیا تم مردوں کے پاس بدفعلی کے لیے آتے ہو (۳) اور رائے بند کرتے ہو (۵) اور اپنی عام مجلوں میں بے التُّبُوَّةَ وَالْكِتْبَ وَاتَيُنَاهُ اَجُرَةً فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْاِخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِيْنَ ۞

وَلُوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهَ إِنَّكُوْلَتَا ثُوْنَ الْفَاحِثَةَ ۗ مَاسَبَقَكُوْ بِهَامِنُ اَحَدِّ مِّنَ الْغُلَمِيْنَ ۞

اَبِتَنْكُوْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ النِّبِيْلَهُ وَتَأْتُونَ

حضرت اساعیل علیہ السلام کی نسل سے نبی ہوئے اور آپ میں الم الم الم اللہ میں ان نازل ہوا۔

- (۱) اس اجر سے مراد رزق دنیا بھی ہے اور ذکر خیر بھی۔ لینی دنیا میں ہر مذہب کے لوگ (عیسائی ' یہودی وغیرہ حتیٰ کہ مشرکین بھی) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی عزت و تحریم کرتے ہیں اور مسلمان تو ہیں ہی ملت ابراہیمی کے پیرو' ان کے ہاں وہ محترم کیوں نہ ہوں گے ؟
- (۲) لیمنی آخرت میں بھی وہ بلند درجات کے حامل اور زمرۂ صالحین میں ہوں گے۔ اس مضمون کو دو سرے مقام پر اس طرح بیان فرمایا ﴿ وَالتَیْدُهُ فِی الدُّنَیّا صَنَهُ اُوْلِیّهُ فِی الْاَنْجِیّةِ لَینَ الصّلِحِیْنَ ﴾ (سودۃ النصل ۱۳۲۰)
- (۳) اس بد کاری سے مراد وہی لواطت ہے جس کاار تکاب قوم لوط علیہ السلام نے ہی سب سے پہلے کیا' جیسا کہ قرآن نے صراحت کی ہے۔
- (۴) لینی تمہاری شموت پرستی اس انتہا کو پہنچ گئی ہے کہ اس کے لیے طبعی طریقے تمہارے لیے ناکانی ہو گئے ہیں اور غیر طبعی طریقہ تم نے اختیار کر لیا ہے۔ جنسی شموت کی تسکین کے لیے طبعی طریقہ اللہ تعالیٰ نے بیویوں سے مباشرت کی صورت میں رکھاہے۔ اسے چھوڑ کر اس کام کے لیے مردوں کی دہر استعال کرنا غیر فطری اور غیر طبعی طریقہ ہے۔
- (۵) اس کے ایک معنی تو یہ کیے گئے ہیں کہ آنے جانے والے مسافروں 'نوواردوں اور گزرنے والوں کو زبردئی پکڑ پکڑ کر تم ان سے بے حیائی کا کام کرتے ہو'جس سے لوگوں کے لیے راستوں سے گزرنا مشکل ہو گیا اور لوگ گھروں میں بیٹھے رہنے میں عافیت سمجھتے ہیں۔ دو سرے معنی ہیں کہ تم آنے جانے والوں کو لوٹ لیتے اور قتل کر دیتے ہو یا ازراہ شرارت انہیں کئریاں مارتے ہو۔ تیسرے معنی کیے گئے ہیں کہ سرراہ ہی بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو جس سے وہاں سے گزرتے ہوئے لوگ شرم محسوس کرتے ہیں۔ ان تمام صور توں سے راتے بند ہو جاتے ہیں۔ امام شوکانی فرماتے ہیں کہ کسی ایک خاص سبب کی تعیین تو مشکل ہے تاہم وہ ایساکام ضرور کرتے تھے'جس سے عملاً راستہ بند ہو جاتا تھا۔ قطع کہ کسی ایک خاص سبب کی تعیین تو مشکل ہے تاہم وہ ایساکام ضرور کرتے تھے 'جس سے عملاً راستہ بند ہو جاتا تھا۔ قطع طریق کے ایک مقطع کرنے ہیں۔ لیعنی عور توں کی شرم گاہوں کو استعال کرنے کے بجائے مردوں کی در استعال کرکے تم اپنی نسل بھی منقطع کرنے ہیں۔ لیعنی عور توں کی شرم گاہوں کو استعال کرکے تم اپنی نسل بھی منقطع کرنے ہیں۔ لیعنی عور توں کی شرم گاہوں کو استعال کرکے تم اپنی نسل بھی منقطع کرنے ہیں۔ گھربے ہو۔ (فتح القدیر)

فِي نَادِ نِكُو الْمُنْكُرِّ فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّاآنُ قَالُوا

ائْتِنَابِعَذَابِ اللهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ @

قَالَكِ إِنْصُرُنِ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿

وَلَمَّا جَآءَتُ رُسُلُنَا اِبْرِهِ يُمَ رِالْبُثُنُونُ قَالُوَالِثَا مُهْلِكُوَّا اَهُلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ أَنَّ اَهُلَهَا كَانُوْ الْطِلِمِيْنَ ۚ

قَالَ إِنَّ فِيْهَا لُوْطًا ۚقَالُوانَحُنُ اَعْلَوُ بِمَنْ فِيهَا ۗ لَتُنَجِّيْنَتُهُ وَآهُلَةً إِلَّاامُرَاتَهُ ۚ كَانَتُ مِنَ الْغَيْرِيْنَ ۞

حیائیوں کا کام کرتے ہو؟ (ا) اس کے جواب میں اس کی قوم نے بجزاس کے اور کچھ نہیں کما کہ بس (۲) جااگر سچا ہے تو ہمارے پاس اللہ تعالی کاعذاب لے آ-(۲۹) حضرت لوط (علیہ السلام) نے دعا کی (۳۳ کمہ پرورد گار! اس مفسد قوم پر میری مدد فرما- (۳۰)

اور جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے حضرت ابراہیم (علیہ السلام) کے پاس بشارت لے کر پہنچے کہنے لگے کہ اس بہتی والوں کو ہم ہلاک کرنے والے ہیں '''' یقینا یمال کے رہنے والے گڑگار ہیں۔(۳۱)

(حضرت ابراہیم علیہ السلام نے) کما اس میں تو لوط (علیہ السلام) ہیں، فرشتوں نے کما یماں جو ہیں ہم انہیں بخوبی جانتے ہیں۔ (^(a)لوط (علیہ السلام) کو اور اس کے خاندان کو سوائے اس کی بیوی کے ہم بچالیس گے، البتہ وہ عورت پیچھے رہ جانے والوں میں ہے ہے۔ (^(r))

(۱) یہ بے حیائی کیا تھی؟ اس میں بھی مختلف اقوال ہیں 'مثلاً لوگوں کو کنگریاں مارنا' اجنبی مسافر کا استہزا و استخفاف' مجلسوں میں پاد مارنا' ایک دو سرے کے سامنے اغلام بازی' شطرنج وغیرہ قتم کی قمار بازی' رئے ہوئے کپڑے پہننا' وغیرہ امام شوکانی فرماتے ہیں ''کوئی بعید نہیں کہ وہ یہ تمام ہی مشکرات کرتے رہے ہوں''۔

- (٢) حضرت اوط عليه السلام نے جب انہيں ان منكرات سے منع كياتواس كے جواب ميں كما...
- (٣) ليني جب حفرت لوط عليه السلام قوم كى اصلاح سے ناميد مو كئة تو الله سے مددكى دعا فرماكى ...
- (٣) لینی حصرت لوط علیہ السلام کی دعا قبول فرمالی گئی اور اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو ہلاک کرنے کے لیے بھیج دیا۔ وہ فرشتے پہلے حصرت ابراہیم علیہ السلام کی خوش خبری دی اور ساتھ ہی بتلایا کہ ہم لوط علیہ السلام کی بیستی ہلاک کرنے آئے ہیں۔ ہی بتلایا کہ ہم لوط علیہ السلام کی بستی ہلاک کرنے آئے ہیں۔
 - ۵) لعنی ہمیں علم ہے کہ اخیار اور مومن کون ہیں اور اشرار کون؟
- (۱) لیعنی ان پیچھے رہ جانے والوں میں ہے 'جن کو عذاب کے ذریعے سے ہلاک کیا جانا ہے وہ چو نکہ مومنہ نہیں تھی بلکہ اپنی قوم کی طرف دار تھی' اس لیے اسے بھی ہلاک کر دیا گیا۔

وَلَتَمَاانُجَآءَتُ رُسُلُنَا لُوُطًا مِثَىٰ َ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرُعًا وَقَالُوا لِاتَّخَفُ وَلاَتَّحْزَنُ ۖ إِنَّا مُنَجُّولُهُ وَ اَهْلَكَ اِللّاامُرَاتَكَ كَانَتُ مِنَالُهْ لِمِيْنَ ۞

إِنَّامُنْزِلُونَ عَلَىٰٓ آهُلِ هَٰذِهِ الْقَرُبِيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءَ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُونَ ۞

وَلَقَدُ تُرَكُّنَامِنْهَ آالِيَةٌ بُيِّنةً لِقَوْمٍ يَّعُقِدُونَ ۞

پھر جب ہمارے قاصد لوط (علیہ السلام) کے پاس پنیچ تو وہ ان کی وجہ سے غمگین ہوئے اور دل ہی دل میں رنج کرنے گئے۔ ^(۱) قاصدوں نے کہا آپ نہ خوف کھا ہے نہ آزردہ ہوں'ہم آپ کو مع آپ کے متعلقین کے بچالیں گئے گر آپ کی ^(۱) بیوی کہ وہ عذاب کے لیے باتی رہ جانے والول میں سے ہوگی۔ (۳۳)

ہم اس بستی والوں پر آسانی عذاب نازل کرنے والے ہیں (۳) ہیں وجہ سے کہ یہ بے حکم ہو رہے ہیں۔ (۳۳) البتہ ہم نے اس بستی کو صریح عبرت کی نشانی بنا دیا (۳) ان لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں۔ (۳۵)

- (۱) سِنِی َ بِہِم کے معنی ہیں۔ ان کے پاس ایس چیز آئی جوانہیں بری لگی اور اس سے ڈرگے۔ اس لیے کہ لوط علیہ السلام نے ان فرشتوں کو 'جو انسانی شکل میں آئے تھے' انسان ہی سمجھا۔ ڈرے اپی قوم کی عادت بد اور سرکشی کی وجہ سے کہ ان خوبصورت مہمانوں کی آمد کاعلم اگر انہیں ہوگیاتو وہ ان سے زبردسی بے حیائی کا ارتکاب کریں گے 'جس سے میری رسوائی ہو گی۔ ضاف بھیم ذرّعًا یہ کنایہ ہے عاجزی سے بھیے ضافقت یکہ (ہاتھ کا تنگ ہونا) کنایہ ہے فقرسے۔ لیعنی ان خوش شکل ممانوں کو یہ خصلت قوم سے بچانے کی کوئی تدبیرا نہیں سوجھی 'جس کی وجہ سے وہ محملین اور دل ہی دل میں پریشان تھے۔ ممانوں کو بہ خصلت تو مصلی اللہ کی اس پریشانی اور غم و حزن کی کیفیت کو دیکھاتو انہیں تیلی دی' اور کہا کہ آپ کوئی خوف اور حزن نہ کریں' ہم اللہ کی طرف سے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں۔ ہمارا مقصد آپ کو اور آپ کے گھروالوں کو' سوائے آپ کی بیوی کے 'مجات دلانا ہے۔
- (۳) اس آسانی عذاب سے وہی عذاب مراد ہے جس کے ذریعے سے قوم لوط کو ہلاک کیا گیا۔ کما جا تا ہے کہ جرا ئیل علیہ السلام نے ان کی بستیوں کو زمین سے اکھیڑا آسان کی بلندیوں تک لے گئے 'پھران کو ان ہی پر الٹادیا گیا' اس کے بعد تھنگر پھروں کی بارش ان پر ہوئی اور اس جگہ کو سخت بد بودار بحیرہ (چھوٹے سمندر) میں تبدیل کر دیا گیا۔ (ابن کیٹر)
- (۳) کینی پھروں کے وہ آثار 'جن کی بارش ان پر ہوئی سیاہ بدبودار پانی اور الٹی ہوئی بستیاں ' یہ سب عبرت کی نشانیاں ہں۔ مگر کن کے لیے؟ دانش مندوں کے لیے۔
- (۵) اس لیے کہ وہی معاملات پر غور کرتے 'اسباب و عوامل کا تجزیبہ کرتے اور نتائج و آثار کو دیکھتے ہیں لیکن جو لوگ عقل و شعور سے بہرہ ہوتے ہیں 'انہیں ان چیزوں سے کیا تعلق؟ وہ توان جانوروں کی طرح ہیں جنہیں ذرج کے لیے بوچ خانے لیے جایا جاتا ہے لیکن انہیں اس کا احساس ہی نہیں ہوتا۔ اس میں مشرکین مکہ کے لیے بھی تعریض ہے کہ وہ بھی تکافیا ہرہ کررہے ہیں جو عقل و دانش ہے بہرہ لوگوں کا وطیرہ ہے۔

وَ إِلَى مَدُينَ اَخَاهُمُ أَسْمَيْهُ الْفَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا الله وَ ارْجُواالْيَوْمُ الدِّخِرَ وَلاَ تَعْتُوْ إِنِي الْأَرْضِ مُعْشِدِيْنَ ۞

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَ تُهُوُ الرَّجْفَةُ فَأَصُبَحُوْ إِفِي َ دَارِهِـ وُ جِيْمِينَ ۞

وَعَادًا وَتَعَوُدُاْ وَقَلُ تَبَيِّنَ لَكُوْ مِّنْ مَّسْلِوَهُمَّ وَرَيِّنَ لَهُوُ التَّدِيْظُنُ اَعْمَالَهُوُ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّيِدِيْلِ وَكَانُوْ المُسْتَنِهِرِيُنَ ۞

وَقَارُونَ وَفِرْعَونَ وَهَامَنَ ۖ وَلَقَدُ جَأَءَهُ مُرْمُوسَى

اور مدین کی طرف ^(۱) ہم نے ان کے بھائی شعیب (علیہ السلام) کو بھیجاانہوں نے کہااے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو قیامت کے دن کی توقع رکھو^(۲) اور زمین میں فساد نہ کرتے پھرو۔ ^(۳) (۳۲)

پھر بھی انہوں نے انہیں جھٹلایا آخرش انہیں زلزلے نے پکڑلیا اور وہ اپنے گھروں میں بیٹھے کے بیٹھے مردہ ہو کر رہ گئے۔ (۳۷)

اور ہم نے عادیوں اور شمودیوں کو بھی غارت کیاجن کے بعض مکانات تمہارے سامنے ظاہر ہیں (۵۵) اور شیطان نے انہیں اکی بدا عمالیاں آراستہ کرد کھائی تھیں اور انہیں راہ سے روک دیا تھاباوجود میکہ یہ آ تکھوں والے اور ہوشیار تھے۔ (۳۸) اور قارون اور فرعون اور ہامان کو بھی' ان کے پاس

- (۱) مدین حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بیٹے کا نام تھا' بعض کے نزدیک بیہ ان کے بوتے کا نام ہے' بیٹے کا نام مدیان تھا۔ ان ہی کے نام پر اس قبیلے کا نام پر گیا' جو ان ہی کی نسل پر مشتمل تھا۔ اسی قبیلہ مدین کی طرف حضرت شعیب علیہ السلام کو نبی بناکر بھیجا گیا۔ بعض کتے ہیں کہ مدین شرکانام تھا' ہیہ قبیلہ یا شہرلوط علیہ السلام کی نہتی کے قریب ہی تھا۔
- (٣) الله كى عبادت كے بعد 'انہيں آخرت كى ياد دہانى كرائى گئى يا تو اس ليے كہ وہ آخرت كے منكر تھے يا اس ليے كہ وہ اسے فراموش كيے ہوئے تھے اور معصيتوں ميں مبتلاتھے اور جو قوم آخرت كو فراموش كر دے 'وہ گناہوں ميں دلير ہوتى ہے۔ جيسے آج مسلمانوں كى اكثريت كا حال ہے۔
- (۳) ناپ تول میں کمی اور لوگوں کو کم دینا' بیہ بیاری ان میں عام تھی اور ار تکاب معاصی میں بھی انہیں باک نہیں تھا' جس سے زمین فساد سے بھرگئی تھی۔
- (۴) حضرت شعیب علیہ السلام کے وعظ و نقیحت کاان پر کوئی اثر نہیں ہوا بالاً خربادلوں کے سائے والے دن 'جبرائیل علیہ السلام کی ایک سخت چیخ سے زمین زلزلے سے لرز اٹھی' جس سے ان کے دل ان کی آئھوں میں آگئے اور ان کی موت واقع ہوگئی اور وہ گھٹنوں کے بل بیٹھے کے بیٹھے رہ گئے۔
- (۵) قوم عاد کی گہتی -اتھاف 'حضر موت (یمن) کے قریب اور ثمو د کی گہتی 'ججر' جسے آج کل مدائن صالح کہتے ہیں 'تجاز کے شال میں ہے-ان علاقوں سے عربوں کے تجارتی قافلے آتے جاتے تھے 'اس لیے یہ بستیاں ان کے لیے انجان نہیں 'بلکہ ظاہر تھیں۔ میں لغزیقت سے عقال میں شدہ کی سے میں اسلام میں میں میں اسلام میں میں مقال میں میں میں اسلام کی کرنے نہیں اسلام
- (۱) کینی تھے وہ عقل منداور ہوشیار۔ لیکن دین کے معاملے میں انہوں نے اپنی عقل وبصیرت سے کچھ کام نہیں لیا'اس لیے بیہ عقل اور سمجھ ان کے کام نہ آئی۔

بِالْبِيِّنْتِ فَاسُتَكْبَرُوُ إِنِي الْأَرْضِ وَمَا كَافُوا سْبِقِيْنَ 🕝

فَكُلُّ اخَذُنَالِدَنَيْهُ فَنِمُنُهُومٌ فَالسَّلْنَاعَلَيْهِ حَاصِبًا *
وَمِنْهُومَ مَنْ اَخَذَتْهُ الطَّيْحَةُ أُومِيْهُمُ مَّنُ حَسَفْنَا
بِهِ الْرَوْضَ وَمِنْهُمُ مَنَ اَخْرَقُنَا وَمَاكانَ الله

حضرت موی (علیہ السلام) کھلے کھلے معجزے لے کر آئے تھ (۱) پھر بھی انہوں نے زمین میں تکبر کیالیکن ہم سے آگے ہوھنے والے نہ ہو سکے۔ (۳۹) پھر تو ہرایک کو ہم نے اس کے گناہ کے وہال میں گرفتار کرلیا' (۳) ان میں سے بعض پر ہم نے پھروں کا مینہ

پھر تو ہرایک کو ،م کے اس کے گناہ کے وہال میں کر فار کر لیا'''' ان میں سے بعض پر ہم نے پھروں کا مینہ برسایا ''' اور ان میں سے بعض کو ذوردار سخت آواز نے دلوچ لیا ^(۵) اور ان میں سے بعض کو ہم نے ذمین میں دھنیا دیا ^(۲) اور ان میں سے بعض کو ہم نے ڈبو دیا'⁽²⁾

- (۱) کینی دلائل و معجزات کاکوئی اثران پر نہیں ہوا 'اور بدستور متکبر ہے رہے لینی ایمان و تقویٰ اختیار کرنے ہے گریز کیا۔
- (۲) لیعنی ہماری گرفت سے نج کر نہیں جاسکے اور ہمارے عذاب کے شکنج میں آکر رہے۔ ایک دو سمرا ترجمہ ہے کہ ''میر کفر میں سبقت کرنے والے نہیں تھے '' بلکہ ان سے پہلے بھی بہت ہی امتیں گزر چکی ہیں جنہوں نے اسی طرح کفرو عناد کا راستہ افتیار کیے رکھا تھا۔
 - (m) لین ان فرکورین میں سے ہرایک کی ان کے گناہوں کی پاواش میں ، ہم نے گرفت کی-
- (٣) يہ قوم عاد تھی' جس پر نمایت تندو تیز ہوا کاعذاب آیا۔ یہ ہوا زمین سے کنگریاں اڑا اڑا کران پر برساتی 'بالآخر اس کی شدت اتنی بڑھی کہ انہیں اچک کر آسان تک لے جاتی اور انہیں سرکے بل زمین پر دے مارتی' جس سے ان کا سر الگ اور دھڑالگ ہو جاتا گویا کہ وہ تھجور کے کھو کھلے تنے ہیں۔ (ابن کثیر)
- بعض مفسرین نے حاصبا کا مصداق قوم لوط علیہ السلام کو ٹھسرایا ہے۔ لیکن امام ابن کثیرنے اسے غیر صیح اور حضرت ابن عباس جائیز، کی طرف منسوب قول کو منقطع قرار دیا ہے۔
- (۵) یہ حضرت صالح علیہ السلام کی قوم' ثمود ہے۔ جنہیں ان کے کہنے پر ایک چٹان سے او نمٹنی نکال کر د کھائی گئی۔ لیکن ان ظالموں نے ایمان لانے کے بجائے اس او نمٹنی کو ہی مار ڈالا۔ جس کے تین دن بعد ان پر سخت چٹکھاڑ کاعذاب آیا'جس نے ان کی آوازوں اور حرکتوں کو خاموش کر دیا۔
- (۱) یہ قارون ہے 'جے مال و دولت کے خزانے عطا کیے گئے تھے 'لیکن یہ اس گھمنڈ میں مبتلا ہو گیا کہ یہ مال و دولت اس بات کی دلیل ہے کہ میں اللہ کے ہال معزز و محترم ہول۔ جمھے موٹی علیہ السلام کی بات ماننے کی کیا ضرورت ہے؟ چنانچہ اسے اس کے خزانوں اور محلات سمیت زمین میں دھنسادیا گیا۔
- (2) یہ فرعون ہے' جو ملک مصر کا حکمران تھا' لیکن حد سے تجاوز کر کے اس نے اپنے بارے میں الوہیت کا دعویٰ بھی کر دیا۔ حضرت موٹیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے سے اور ان کی قوم بنی اسرائیل کو' جس کو اس نے غلام بنا رکھاتھا' آزاد کرنے

لِيَظْلِمَهُ مُ وَلِكِنُ كَانُوْ ٓالنَّفُسَهُمُ يُظْلِمُوْنَ ۞

مَثَلُ الَّذِيْنَ الْخَذُوْا مِنُ دُوْنِ اللّهِ اَوْلِيَآءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ الْخَنَدُتُ بَئِيًّا ۗ وَ إِنَّ اَوْهَنَ الْبُنُوْتِ لَيَبُكُ الْعَنَكُمُوْتَ لَوْكَالُوْا يَعْلَمُوْنَ ۞

إِنَّ الله يَعْكُوُ مَا يَدُعُونَ مِنْ دُونِهٖ مِنْ شَيُّ وَهُوَ الْعَزِيْزُالْحَكِيْدُ ۞

> وَتِلُكَ الْأَمْثَالُ نَضُرِبُهَالِلنَّاسِ ۚ وَمَا يَعُقِلْهَا ۗ إِلَّا الْعُلِمُونَ ۞

خَكَقَ اللهُ السَّـ لمُوْتِ وَ الْاَرْضَ بِالْحَقِّ اِنَّ فِنْ ذلِكَ لَايَـهُ ۗ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۞

الله تعالی ایسانهیں کہ ان پر ظلم کرے بلکہ نیں لوگ اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔ (۱) (۴۰۰)

جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا اور کارساز مقرر کر رکھے ہیں ان کی مثال مکڑی کی سی ہے کہ وہ بھی ایک گھر بنالیتی ہے' حالانکہ تمام گھروں سے زیادہ بودا گھر مکڑی کا گھربی ہے'''کاش!وہ جان لیتے۔(۳۱)

الله تعالی ان تمام چیزوں کو جانتا ہے جنہیں وہ اس کے سوا پکار رہے ہیں 'وہ زبردست اور ذی حکمت ہے۔ (۴۳) ہم ان مثالوں کو لوگوں کے لیے بیان فرما رہے ہیں (۳) انہیں صرف علم والے ہی سیجھتے ہیں۔ (۳) الله تعالی نے آسانوں اور زمین کو مصلحت اور حق کے ساتھ پیدا کیا ہے ' (۵) ایمان والوں کے لیے تو اس میں بڑی بھاری دلیل ہے۔ (۱) (۴۳)

سے انکار کر دیا- بالآخر ایک صبح اس کو اس کے بورے لشکر سمیت دریائے قلزم میں غرق کر دیا گیا-

⁽۱) لیعنی اللہ کی شان نہیں کہ وہ ظلم کرے۔ اس لیے بچیلی قومیں' جن پر عذاب آیا' محض اس لیے ہلاک ہو 'میں کہ کفرو شرک اور تکذیب و معاصی کاار تکاب کرکے انہوں نے خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کیاتھا۔

⁽۲) لیعنی جس طرح مکڑی کا جالا (گھر) نمایت بودا ' مکزور اور ناپائیدار ہو تا ہے ' ہاتھ کے ادنیٰ سے اشارے سے وہ نابود ہو جاتا ہے۔ اللہ کے سوا دو سروں کو اپنا معبود ' حاجت روا اور مشکل کشا سمجھنا بھی بالکل ایسا ہی ' یعنی بالکل بے فائدہ ہے ' کیونکہ وہ بھی کمی کے کام نمیں آتھتے۔ اس لیے غیراللہ کے سمارے بھی مکڑی کے جالے کی طرح یکر ناپائیدار ہیں۔ اگر یہ پائیداریا نفع بخش ہوتے تو یہ معبود گزشتہ اقوام کو تباہی سے بچالیتے۔ لیکن دنیا نے دیکھ لیا کہ وہ انہیں نہیں بچا سکے۔

⁽m) لینی انہیں خواب غفلت سے بیدار کرنے 'شرک کی حقیقت سے آگاہ کرنے اور ہدایت کا راستہ بھانے کے لیے۔

⁽۳) اس علم سے مراد اللہ کا'اس کی شریعت کا اور ان آیات و دلا کل کاعلم ہے جن پر غورو فکر کرنے ہے انسان کو اللہ کی معرفت حاصل ہوتی اور ہدایت کا راستہ ملتا ہے۔

⁽۵) لیعنی عبث اور بے مقصد نہیں۔

⁽۱) گیخی اللہ کے وجود کی' اس کی قدرت اور علم و حکمت کی۔ اور پھراسی دلیل سے وہ اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ کا ئنات میں اس کے سواکوئی معبود نہیں' کوئی حاجت روااور مشکل کشانہیں۔

جو کتاب آپ کی طرف وحی کی گئی ہے اسے پڑھئے (۱) اور نماز قائم کریں '(۲) یقینا نماز بے حیائی اور برائی سے روکتی ہے '(۳) بیشک اللہ کا ذکر بہت بردی چیز

اُثُّلُ مَنَّاأُوْرِى اِلَّذِك مِنَ الْكِتْبِ وَاقِوِ الصَّلُوَةُ ا إِنَّ الصَّلُوةَ تَنُفَى عَنِ الْفَحُشَّاءِ وَالنُّنْكَرُّ وَلَذِكْوَاللهِ اكْبُرُهُ وَاللهُ يَعْلَوْمَ اَصَّنَعُونَ ۞

(۱) قرآن کریم کی تلاوت متعدد مقاصد کے لیے مطلوب ہے۔ محض اجر و تواب کے لیے 'اس کے معانی و مطالب پر تدبر و تفکر کے لیے 'تعلیم و تدریس کے لیے 'اور وعظ و نصحت کے لیے 'اس حکم تلاوت میں ساری ہی صور تیں شامل ہیں۔

(۲) کیوں کہ نماز سے (بشر طیکہ نماز ہو) انسان کا تعلق خصوصی اللہ تعالیٰ کے ساتھ قائم ہو جاتا ہے 'جس سے انسان کو اللہ تعالیٰ کی مدد حاصل ہوتی ہے جو زندگی کے ہر موڑ پر اس کے عزم و ثبات کا باعث 'اور ہدایت کا ذریعہ ثابت ہوتی ہے۔

اس لیے قرآن کریم میں کما گیا ہے ''اے ایمان والو! صبراور نماز سے مدد حاصل کرو" (ابقرة - ۱۵۳) نماز اور صبر کوئی مرئی چیز تو ہے نہیں کہ انسان ان کا سارا کیو کر کر ان سے مدد حاصل کر لے۔ یہ تو غیر مرئی چیز ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان کے چیز تو ہے نہیں کہ انسان کا اپنے رب کے ساتھ جو خصوصی ربط و تعلق پیدا ہوتا ہوتا ہوہ قدم قدم پر اس کی دشکیری اور رہنمائی کرتا ہے اس لیے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو رات کی تنائی میں تنجد کی نماز بھی پڑھنے کی تاکید کی گئی 'کیوں کہ آپ سائی آئین کرتا ہے اس لیے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو رات کی تنائی میں تنجد کی نماز بھی پڑھنے کی تاکید کی گئی 'کیوں کہ آپ سائی آئین نماز کا اہتمام فرماتے و اِذَا حَزَبَهُ أَمْرُ کُلُورَ اِلَی الصَّلُورَ ﴾ (ابسلہ اللہ علیہ و سلم کو بھی جب کوئی اہم مرحلہ در پیش ہوتا تو آپ سائی آئین نماز کا اہتمام فرماتے و اِذَا حَزَبَهُ أَمْرُ وَلِی الصَّلُورَةِ ﴾ (مصند آحمد و آبوداود)

(٣) یعن 'ب حیائی اور برائی کے روکنے کاسب اور ذریعہ بنتی ہے جس طرح دواؤں کی مختلف تا ثیرات ہیں اور کہا جاتا ہے کہ فلال دوا فلال بیاری کو روکتی ہے اور واقتاً اسام و تا ہے لیکن کب؟ جب دو باتوں کا التزام کیا جائے۔ ایک دوائی کو پیزول پابندی کے ساتھ اس طریقے اور شرائط کے ساتھ استعال کیا جائے جو تھیم اور ڈاکٹر بتلائے۔ دو سرا پر بیز 'لیتی الی پیزول سے اجتناب کیا جائے جو اس دوائی کے اثر ات کو زائل کرنے والی ہوں۔ اس طرح نماز کے اندر بھی یقیناً اللہ نے الیک روحانی تاثیر رکھی ہے کہ یہ انسان کو بے حیائی اور برائی سے روکتی ہے لیکن اسی وقت 'جب نماز کو سنت نبوی صلی اللہ روحانی تاثیر رکھی ہے کہ یہ انسان کو بے حیائی اور برائی سے روکتی ہے لیکن اسی وقت 'جب نماز کو سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے مطابق ان آداب و شرائط کے ساتھ پڑھا جائے جو اس کی صحت و قبولیت کے لیے ضروری ہیں۔ مثلاً اس کے لیے کہلی چیز اظام ہے ' فانیاً طمارت قلب' یعنی نماز میں اللہ کے سواکسی اور کی طرف النفات نہ ہو' فالٹاً باجماعت کے لیے کہلی چیز اظام ہے ' فانیاً طمارت قلب' یعنی نماز میں اللہ کے سواکسی اور کی طرف النفات نہ ہو' فالٹاً باجماعت او قات مقررہ پر اس کا اہتمام۔ رابعاً ارکان صلوۃ (قراءت' رکوع' قومہ' مجدہ وغیرہ) میں اعتدال واطمینان' خاصا خشوع و خضوع اور رفت کی کیفیت۔ سادما مواظبت یعنی پابندی کے ساتھ اس کا التزام' سابعاً رزق طال کا اہتمام۔ ہماری نمازیں ان آداب و شرائط سے عاری ہیں' اس لیے ان کے وہ اثر ات بھی ہماری زندگی میں ظاہر نہیں ہو رہے ہیں' بو قرآن کریم میں بتلائے گئے ہیں۔ بعض نے اس کے معنی امر کے کیے ہیں۔ یعنی نماز پڑھنے والے کو چاہیے کہ بے حیائی گراوں سے اور برائی ہے رک حائے۔

ہے'(ا) تم جو کچھ کررہے ہواس سے اللہ خبردارہے۔ (۳۵)
اور اہل کتاب کے ساتھ بحث و مباحثہ نہ کرو مگر اس طریقہ پر جو عمدہ ہو'(ا) مگر ان کے ساتھ جو ان میں ظالم بیں (ا) اور صاف اعلان کر دو کہ ہمارا تو اس کتاب پر بھی ایمان ہے جو ہم پر ا تاری گئی ہے اور اس پر بھی جو تم پر ا تاری گئی ہے اور اس پر بھی جو تم پر ا تاری گئی ہے در اس پر بھی جو تم پر ا تاری گئی ہے۔ ہم سب اتاری گئی '(ا) ہمارا تممارا معبود ایک ہی ہے۔ ہم سب اتاری گئی ہے۔ ہم سب

اور ہم نے ای طرح آپ کی طرف اپنی کتاب نازل فرمائی ہے 'پس جنہیں ہم نے کتاب دی ہے وہ اس پر ایمان لاتے ہیں (^(a)) اور ان (مشرکین) میں سے بعض اس پر ایمان رکھتے ہیں ^(۲) اور ہماری آیتوں کا انکار صرف کا فر ہی کرتے ہیں۔(۲۷)

وَلاَقِتَادِ لُوَّااَهُلَ الْحِتْبِ إِلَّا بِالَّذِيِّ هِيَ اَحْمَنُ اللَّهِ الَّذِيْنَ فِي اَحْمَنُ اللَّهِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْتًا بِالَّذِيْنَ الْبُوْلَ إِلَيْنَا وَالْهُلُوْوَاحِثُ وَخَنُ لَهُ وَأُنْوِلَ إِلَيْنَا وَالْهُلُوْوَاحِثُ وَخَنُ لَهُ وَالْهُلُوْنَ وَاحِدُ وَخَنُ لَهُ وَمُسْلِمُونَ ۞

ڡػٮ۬ڸڬٲڹ۫ۯؘڵێٙٳڷؽڬۘٵڷؚؗؿۺؙٷٲڷؽؿ۬ڹٲؾؽ۠ۿؙٷٳڰؽؾڹؽؙۏؙۄؙؽؙۏؙؽ ڽؚ؋ٷڝؙٚۿٙۅؙؙڵٳۧۥڡؘؿؙؿؙۏؙڝؚڽؙڽ؋ٷڝٙٳۼڿؙػۮڽؚڵڶۣؾؚڹۧٵ ٳڒٳٵڰۼ۬ۯؙۏڽ۞

- (۱) یعنی بے حیائی اور برائی سے روکنے میں اللہ کاؤکر'اقامت صلوۃ سے بھی زیادہ موثر ہے۔اس لیے کہ آدمی جب تک نماز میں ہو تا ہے' برائی سے رکا رہتا ہے۔لیکن بعد میں اس کی تاثیر کمزور ہو جاتی ہے'اس کے برعکس ہروقت اللہ کاؤکر اس کے لیے ہروقت برائی میں مانع رہتا ہے۔
- (۲) اس لیے کہ وہ اہل علم و فهم ہیں' بات کو سمجھنے کی صلاحیت واستعداد رکھتے ہیں- بنابریں ان سے بحث و گفتگو میں تلخی اور تندی مناسب نہیں-
- (٣) لینی جو بحث و مجادلہ میں افراط سے کام لیں تو تہمیں بھی سخت اب ولہجہ اختیار کرنے کی اجازت ہے۔ بعض نے پہلے گروہ سے مرادوہ اہل کتاب لیے ہیں جو مسلمان نہیں ہوئے بلکہ یہودیت و سمرادوہ اہل کتاب کو لیا ہے جو مسلمان نہیں ہوئے بلکہ یہودیت و نفرانیت پر قائم رہے اور بعض نے ظَلَمُوْا مِنْهُم کامصداق ان اہل کتاب کو لیا ہے جو مسلمانوں کے خلاف جار حانہ عزائم رکھتے تھے اور جدال و قال کے بھی مرتکب ہوتے تھے۔ ان سے تم بھی قال کروٹا آئکہ مسلمان ہوجائیں 'یا جزید دیں۔
- (٣) لینی تورات و انجیل پر مینی مید بھی اللہ کی طرف سے نازل کردہ ہیں اور مید کہ مید شریعت اسلامیہ کے قیام اور بعثت محمدیہ تک شریعت الليد ہیں -
- (۵) اس سے مراد عبداللہ بن سلام بولائی وغیرہ ہیں۔ ایتائے کتاب سے مراد اس پر عمل ہے۔ گویا اس پر جو عمل نہیں کرتے'انہیں سے کتاب دی ہی نہیں گئی۔
 - (٢) ان سے مراد اہل مکہ ہیں جن میں سے کچھ لوگ ایمان لے آئے تھے۔

وَمَاكُنْتَ تَتُلُوا مِنْ قَبُلِهِ مِنْ كِتْبِ وَّلَا تَخْطُه بِيَمِيْنِكَ إِذَا لِارْتَابَ الْمُنْطِلُونَ ۞

بَلْ هُوَالِيثُ نَبِيَنْتُ فِي صُدُولِآتِنِ بِنَ أُوتُواالْعِلْوَ وَمَا يَجْحَدُ بِالْتِيَّالِآلِاالظِّلِمُون ۞

وَقَالُوُالُوَلَاَٱنْزِلَ عَلَيْهِ النِّئُ مِّنْ رَبِّهِ قُلْ اِثْمَاالَالِيُّ عِنْدَاللَّهِ وَانْمَاآنَانَوْيُرُمِّيْنُ ۞

ٱۅؘڷۊؘڲڣٝۼۿٵۜٲٲٲڗٛڶؖٮۜٵۼۘؽڮٵڷڮۺؙڲ۬ؿٚڵۼۘؽۼٛۿؙٟٳؙؾٞڧۣٝڎڶڮ ڮڗ۫ۿؠڰٞٷڎؚػڶؽڸڨٙٷۄٟؠؿؙٷؙڝؙٷڹ۞۫

اس سے پہلے تو آپ کوئی کتاب پڑھتے نہ تھے (ا) اور نہ کسی کتاب کو اپنے ہاتھ سے لکھتے (۲) تھے کہ یہ باطل پرست لوگ شک و شبہ میں پڑتے۔ (۳۸) بہلہ یہ (قرآن) تو روشن آیتیں ہیں جو اہل علم کے سینوں میں محفوظ ہیں '(۳) ہماری آیتوں کا منکر بجز ظالموں کے اور کوئی نہیں۔ (۴۹)

انہوں نے کما کہ اس پر کچھ نشانیاں (مجرات) اس کے رب کی طرف سے کیوں نہیں اتارے گئے۔ آپ کمہ دیجئے کہ نشانیاں تو سب اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں (۵) میں تو صرف تھلم کھلا آگاہ کر دینے والا ہوں۔ (۵۰)

کیا انہیں یہ کافی نہیں؟ کہ ہم نے آپ پر کتاب نازل فرما دی جو ان پر پڑھی جا رہی ہے '(۱۱) اس میں رحمت (بھی) ہے اور نصیحت (بھی) ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔ (۵۱)

- (۱) اس ليے كه ان يره تھے-
- (۲) اس لیے کہ لکھنے کے لیے بھی علم ضروری ہے 'جو آپ نے کسی سے حاصل ہی نہیں کیا تھا۔
- (٣) کینی اگر آپ مالٹیکی پڑھے لکھے ہوتے یا کسی استاد ہے کچھ سیکھا ہو تا تو لوگ کہتے ہیں کہ یہ قرآن مجید فلاں کی مدر ہے یا اس سے تعلیم حاصل کرنے کا نتیجہ ہے۔
 - (m) لیعنی قرآن مجید کے حافظوں کے سینوں میں۔ یہ قرآن مجید کا عجازے کہ قرآن مجید لفظ به لفظ سینے میں محفوظ ہوجا آہے۔
- (۵) کیعنی سے نشانیاں اس کی حکمت و مشیت 'جن بندوں پر ا تارنے کی مقتضی ہوتی ہے 'وہاں وہ ا تار تاہے' اس میں اللہ کے سواکسی کااختیار نہیں ہے۔
- (۱) لیعنی وہ نشانیاں طلب کرتے ہیں۔ کیاان کے لیے بطور نشانی سے قرآن کافی نہیں ہے جو ہم نے آپ پر نازل کی ہے اور جس کی بابت انہیں چیلنج دیا گیا ہے کہ اس جیسا قرآن لا کر دکھائیں یا کوئی ایک سورت ہی بنا کر چیش کر دیں۔ جب قرآن کی اس مجزہ نمائی کے باوجود سے قرآن پر ایمان نہیں لا رہے ہیں تو حضرت موک و عیسیٰ علیماالسلام کی طرح انہیں مجزے دکھابھی دیئے جائیں' تواس پر سے کون ساائمان لے آئیں گے؟
- (2) یعنی ان لوگوں کے لیے جو اس بات کی تصدیق کرتے ہیں کہ یہ قرآن اللہ کی طرف سے آیا ہے 'کیوں کہ وہی اس

قُلْ كَفَى بِاللهِ بَنْيْقَ وَسَيْنَكُوشَهِهِيْدًا لَيُعْلَمُ إِلَىٰ التَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَذِيْنَ امْنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللهِ الْمِلْوَا الْمِنْ الْخِيرُونِ

وَيَسْتَغُجُولُونَكَ بِالْعَذَابِ ۚ وَلَوْلَا اَجَلُّ مُّسَعًى كَبَآ اَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَاتِيۡنَكُومُونَفِتَةً وَهُولِكِيۡنُهُ وُرُونَ ۞

يَـُتَعَجِلُونَكَ بِالْعُذَابِ ۚ وَ إِنَّ جَهَنَّوَلَمُجِيطَةٌ يُالْكُفِرَينَ ۞

يَوْمَ يَغْشَلْهُمُ الْعَذَابُ مِنُ فَوْقِهِهُ وَمِنْ تَعْتِ ٱرْجُلِاهِمُ

که دیجے که مجھ میں اور تم میں اللہ تعالی گواہ ہونا کافی ہے (۱)
وہ آسان و زمین کی ہر چیز کاعالم ہے 'جولوگ باطل کے مانے
والے اور اللہ تعالیٰ سے کفر کرنے والے (۲) ہیں وہ
زبردست نقصان اور گھائے میں ہیں۔ (۳)
میری طرف سے مقرر کیا ہوا وقت نہ ہو آتو ابھی تک ان
میری طرف سے مقرر کیا ہوا وقت نہ ہو آتو ابھی تک ان
کے پاس عذاب آ چکا ہو تا (۱۵)
کی بے خبری میں ان کے پاس عذاب آ پنچے گا۔ (۲)
کی جنری میں ان کے پاس عذاب آ پنچے گا۔ (۲)
کی جنری میں ان کے پاس عذاب آ پنچے گا۔ (۲)
کافروں کو گھیر لینے والی ہے۔ (۳)

اس دن انکے اوپر تلے سے انہیں عذاب ڈھانپ رہاہو گااور

سے متمع اور فیض یاب ہوتے ہیں۔

⁽۱) اس بات پر که میں اللہ کا نبی ہوں اور جو کتاب مجھ پر نازل ہوئی ہے' یقینا منجانب اللہ ہے۔

⁽۲) لیعنی غیراللہ کو عبادت کا مستحق تھراتے ہیں اور جو فی الواقع مستحق عبادت ہے ' یعنی اللہ تعالیٰ 'اس کا انکار کرتے ہیں۔ (۳) کیوں کہ یمی لوگ فساد عقلی اور سوء فہم میں مبتلا ہیں 'اسی لیے انہوں نے جو سوداکیا ہے کہ ایمان کے بدلے کفراور ہدایت کے بدلے گمراہی خریدی ہے 'اس میں سے نقصان اٹھانے والے ہیں۔

⁽٣) لینی پنیمری بات ماننے کے بجائے 'کتے ہیں کہ اگر تو سچاہے تو ہم پر عذاب نازل کروادے -

⁽۵) کیعنی ان کے اعمال و اقوال تو یقینا اس لا کق ہیں کہ انہیں فور اُ صفحۂ ہستی سے ہی مٹا دیا جائے۔ کیکن ہماری سنت ہے کہ ہر قوم کو ایک وقت خاص تک مهلت دیتے ہیں' جب وہ مهلت عمل ختم ہو جاتی ہے تو ہمار اعذاب آجا آ ہے۔

⁽۱) لیعنی جب عذاب کا وقت مقرر آجائے گا تو اس طرح اچانک آئے گا کہ انہیں پتہ بھی نہیں چلے گا- یہ وقت مقرر وہ ہے جو اس نے اہل مکہ کے لیے لکھ رکھا تھا' یعنی جنگ بدر میں اسارت و قتل' یا پھر قیامت کا و قوع ہے جس کے بعد کافروں کے لیے عذاب ہی عذاب ہے-

⁽²⁾ پہلا یستعنجلُونک بطور خبرے تھااوریہ دو سرابطور تعجب کے ہے یعنی یہ امر تعجب انگیز ہے کہ عذاب کی جگہ (جنم) ان کو اپنے گھیرے میں لئے ہوئے ہے۔ پھر بھی یہ عذاب کے لیے جلدی مچارہے ہیں؟ حالال کہ ہر آنے والی چیز قریب ہی ہوتی ہے' اے دور کیوں سجھتے ہیں؟ یا پھریہ تکرار بطور ٹاکید کے ہے۔

الله تعالی (۱) فرمائے گاکه اب اپ (بد) اعمال کامزہ چکھو-(۵۵) اے میرے ایمان والے بندو! میری زمین بهت کشاده ہے سوتم میری ہی عبادت کرو-(۲) (۵۲) ہرجاندار موت کامزہ چکھنے والاہے اور تم سب ہماری ہی

ہر جاندار موت کامزہ چکھنے والا ہے اور تم سب ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ (((۵۷)

اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے انہیں ہم یقینا جنت کے ان بالا خانوں میں جگہ دیں گے جن کے پنچ چیشے بہہ رہے ہیں ^(۲) جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے' ^(۵) کام کرنے والوں کا کیاہی اچھاا جرہے۔ (۵۸)

وہ جنہوں نے صبر کیا ^(۱) اور اپنے رب تعالی پر بھروسہ رکھتے ہیں۔^(۱) (۵۹)

اور بہت سے (۸) جانور ہیں جو اپنی روزی اٹھائے نہیں

وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْ لِمَا كُنْتُوْ تَعْمَلُوْنَ 🕜

يعِبَادِيَ الَّذِيْنَ الْمُنْوَآلِنَّ ٱرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّاكَ فَاعْبُدُونِ ﴿

كُلُّ نَفْسٍ ذَآلِقَةُ الْمَوْتِ " ثُوّ الْيَنَا اتُرْجَعُونَ "

وَالَّذِينُ امَّنُوا وَعَمِلُواالصَّلِحَتِ لَنُبُوِّئَكُمُمْ مِّنَ الْجِنَّةِ عُرَّفًا

تَجُرِيُ مِنْ تَغْتِمَا الْأَنْهُرُ خِلِدِيْنَ فِيمًا نِعْءَ ٱجُرُالْغِيلِيْنَ ﴿

الَّـذِينَ صَبَرُواوَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ 🟵

وَكَايِّنْ مِّنُ دَابَةٍ لِآتَغُمِلُ رِنَ قَهَا لِآلَكُ يُرْزُقُهُا وَايّالُهُ الْمُ

(١) يَقَوْلُ 'كافاعل الله ع يا فرشت 'يعنى جب جارول طرف سے ان ير عذاب مو رہا مو گاتو كما جائے گا-

⁽۲) اس میں الیی جگہ سے 'جہال اللہ کی عبادت کرنی مشکل ہو اور دین پر قائم رہنا دو بھر ہو رہا ہو 'ہجرت کرنے کا حکم ہے۔ جس طرح مسلمانوں نے پہلے مکہ سے حبشہ کی طرف اور پھر بعد میں مدینہ کی طرف ہجرت کی۔

⁽٣) یعنی موت کا جرع و تلخ تولامحالہ ہرا یک کو پینا ہے ' بجرت کرو گے تب بھی اور نہ کرو گے تب بھی 'اس لیے تمہارے لیے وطن کا 'رشتے داروں کا 'اور دوست احباب کا چھو ڑنامشکل نہیں ہو ناچا ہیے ۔ موت تو تم جمال بھی ہو گے آجائے گی -البت اللہ کی عبادت کرتے ہوئے مرکر تواللہ ہی کے پاس جانا ہے ۔ کی عبادت کرتے ہوئے مرکر تواللہ ہی کے پاس جانا ہے ۔

⁽۴) کیعنی اہل جنت کے مکانات بلند ہوں گے' جن کے نیچے نهریں بہہ رہی ہوں گی۔ بیہ نهریں پانی' شراب' شہد اور دودھ کی ہوں گی'علاوہ ازیں انہیں جس طرف چھیرنا چاہیں گے' ان کا رخ اسی طرف ہو جائے گا۔

⁽a) ان کے زوال کا خطرہ ہو گا'نہ انہیں موت کا اندیشہ نہ کسی اور جگہ پھر جانے کا خوف۔

⁽۱) کینی دین پر مضبوطی سے قائم رہے' ہجرت کی تکلیفیں برداشت کیس' اہل و عیال اور عزیز وا قربا سے دوری کو محض اللہ کی رضائے لیے گوارا کیا۔

⁽۷) دین اور دنیا کے ہر معاملے اور حالات میں۔

⁽۸) کَائِین میں کاف تشبیہ کا ہے اور معنی میں کتنے ہی یا بہت ہے۔

وَهُوَالتَّمِينُعُ الْعَلِيْمُ ۞

وَلَهِنْ سَالْتُهُوُ مِّنْ خَلَقَ السَّمَاوِتِ وَالْكِرْضَ وَسَّخُوالشَّهُ وَالْقَمَرَ كَيْتُولُنَّ اللَّهُ فَالِّي يُؤَفِّدُونَ ۞

اَلَمُهُ يَبُسُطُ الرِّزْقَ لِيَنْ يَشَاّلُهُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِمُ لَهُ أِنَّ اللهَ يَكُنِّ شَيْعً وَلَهُ أِنَّ اللهَ يَكُنِّ شَيْعً عَلِينَــُمُ ۖ ۞

پھرتے ''' ان سب کو اور تہیں بھی اللہ تعالیٰ ہی روزی دیتا ہے '(۳) دیتا ہے '(۳) دیتا ہے '(۳) دیتا ہے '(۹۰) اور اگر آپ ان سے دریافت کریں کہ زمین و آسان کا خالق اور سورج چاند کو کام میں لگانے والا کون ہے؟ تو ان کا جواب یمی ہو گاکہ اللہ تعالیٰ '(۳) پھر کد هرالئے جا

الله تعالی این بندوں میں سے جے چاہے فراخ روزی ویتا ہے اور جے چاہے تنگ - (۱) یقینا الله تعالی مرچز کا

(۱) کیوں کہ اٹھاکر لے جانے کی ان میں ہمت ہی نہیں ہوتی 'اسی طرح وہ ذخیرہ بھی نہیں کر سکتے۔ مطلب ہیہ ہے کہ رزق کسی خاص جگہ کے ساتھ مختص نہیں ہے بلکہ اللہ کا رزق اپنی مخلوق کے لیے عام ہے وہ جو بھی ہو اور جہاں بھی ہو بلکہ اللہ تعالی نے ہجرت کو جانے والے صحابہ اللہ ﷺ کو پہلے ہے کہیں زیادہ وسیع اور پاکیزہ رزق عطا فرمایا 'نیز تھوڑے ہی عرصے کے بعد انہیں عرب کے متعدد علاقوں کا حکمران بنا دیا۔ رَضِیَ اللهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِیْنَ .

رہے ہیں۔ (۱۲)

(۲) لیعنی کوئی کمزور ہے یا طاقت ور' اسباب و وسائل سے بسرہ ور ہے یا ہے بسرہ' اپنے وطن میں ہے یا مهاجر اور ہے وطن 'سب کا روزی رسال وہی اللہ ہے جو چیونٹی کو زمین کے کونوں کھدروں میں 'پر ندوں کو ہواؤں میں اور مچھلیوں اور گھلیوں اور گھرا آبی جانوروں کو سمندر کی گھرائیوں میں روزی پہنچا تا ہے۔ اس موقع پر مطلب میہ ہے کہ فقروفاقہ کا ڈر ججرت میں رکاوٹ نہ ہے' اس لیے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری اور تمام مخلو قات کی روزی کا ذھے دار ہے۔

(۳) وہ جاننے والا ہے تمہارے اعمال و افعال کو اور تمہارے ظاہر و باطن کو 'اس لیے صرف اس سے ڈرو' اس کے سوا کسی سے مت ڈرو! اس کی اطاعت میں سعادت و کمال ہے اور اس کی معصیت میں شقاوت و نقصان -

(٣) لعنی سے مشرکین 'جو مسلمانوں کو محض توحید کی وجہ سے ایذا کیں پہنچا رہے ہیں 'ان سے اگر پوچھا جائے کہ آسان و زمین کو عدم سے وجود میں لانے والا اور سورج اور چاند کو اپنے اپنے مدار پر چلانے والا کون ہے؟ تو وہاں سے اعتراف کے بغیرانسیں چارہ نہیں ہو تاکہ سے سب کچھ کرنے والا اللہ ہے۔

- (۵) یعنی دلاکل واعتراف کے باوجود حق سے یہ اعراض اور گریز باعث تعجب ہے۔
- (۲) یہ مشرکین کے اعتراض کا جواب ہے جو وہ مسلمانوں پر کرتے تھے کہ اگر تم حق پر ہو تو پھر غریب اور کمزور کیوں ہو؟ اللہ نے فرمایا کہ رزق کی کشادگی اور کمی اللہ کے اختیار میں ہے وہ اپنی حکمت و مشیت کے مطابق جس کو چاہتا ہے کم یا زیادہ دیتا ہے' اس کا تعلق اس کی رضامندی یا غضب سے نہیں ہے۔

جاننے والا ہے۔ ^(۱) (۲۲)

اور اگر آپ ان سے سوال کریں کہ آسان سے پانی ا تار کر زمین کواس کی موت کے بعد زندہ کس نے کیا؟ تو یقینا ان کا جواب یمی ہو گا اللہ تعالی نے۔ آپ کمہ دیں کہ ہر تعریف اللہ ہی کے لیے سزاوار ہے' بلکہ ان میں سے اکثر ہے۔ عقل ہیں۔ (۲۳)

اور دنیا کی بیہ زندگانی تو محض کھیل تماشا ہے (۳) البتہ آخرت کے گھر کی زندگی ہی حقیقی زندگی ہے' (۳) کاش! بیہ جانتے ہوتے۔ (۵)

پس بیہ لوگ جب تشتیوں میں سوار ہوتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے ہیں اس کے لیے عبادت کو خالص کر کے پھر جب وہ انہیں خشکی کی طرف بچالا تا ہے تو ای وقت شرک کرنے لگتے ہیں۔ (۱۵) وَلَمِنْ سَالَتَهُوُّمُّنُ ثَرُّلَ مِنَ التَّمَاءِ مَاءً فَاخْيَابِهِ الْاَرْضَ مِنُ بَعُدٍ مُرْتِهَا لَيَقُوْلُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمَّدُ لِلْفِبَلُ ٱلْكَرُّهُو لاَيْمُقِلُونَ ۞

وَمَا لَمْنِةِ الْحَيْوَةُ الدُّنْيَّ الِآلَ لَهُوُّ وَلَعِبُّ وَانَّ الدَّارَ الْأَخِرَةَ لَهِىَ الْحَيَوَانُ كُوَ كَانُوْ ايْعُلَمُوْنَ ۞

فَإِذَا لَكِمُوْلِفِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ةَ فَلَتَا نَجُّهُمُ اللَ الْبَرِّلِذَاهُمُ يُشْرِكُونَ ۞

- (۱) اس کو بھی وہی جانتا ہے کہ زیادہ رزق کس کے لیے بہتر ہے اور کس کے لیے نہیں؟
- (۲) کیوں کہ عقل ہوتی تو اپنے رب کے ساتھ پھروں کو اور مردوں کو رب نہ بناتے۔ نہ ان کے اندریہ تناقض ہو تا کہ اللہ تعالٰی کی خالقیت و ربوبیت کے اعتراف کے باوجود' بتوں کو حاجت روا اور لا کق عبادت سمجھ رہے ہیں۔
- (٣) لینی جس دنیانے انہیں آخرت سے اندھااور اس کے لیے توشہ جمع کرنے سے غافل رکھاہے 'وہ ایک کھیل کود سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتی 'کافردنیا کے کاروبار میں مشغول رہتا ہے 'اس کے لیے شب و روز محنت کر تا ہے لیکن جب مرتا ہے تو خال ہاتھ ہو تا ہے۔ جس طرح بچے سارا دن مٹی کے گھروندوں سے کھیلتے ہیں 'پھر خالی ہاتھ گھروں کو لوٹ جاتے ہیں 'سوائے تھکاوٹ کے انہیں کچھے حاصل نہیں ہو تا۔
 - (٣) اس ليے ايسے عمل صالح كرنے جائيں جن سے آخرت كايد گھر سنور جائے۔
 - (۵) کیول کداگروہ بیات جان لیتے تو آخرت ہے بے پرواہ ہو کردنیامیں مگن نہ ہوتے۔اس لیےان کاعلاج علم ہے ،علم شریعت۔
- (۱) مشرکین کے اس تناقض کو بھی قرآن کریم میں متعدد جگہ بیان فرمایا گیاہے اس تناقض کو حضرت عکر مہ پڑائیڈ سمجھ گئے تھے جس کی وجہ سے انہیں قبول اسلام کی توفیق حاصل ہو گئی - ان کے متعلق آتا ہے کہ فنج مکہ کے بعد یہ مکہ سے فرار ہو گئے تاکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی گرفت سے پچ جائیں - یہ حبشہ جانے کے لیے ایک تشق میں بیٹھے 'کشتی گرداب میں پھنس گئی' تو تشتی میں

ناکہ ہماری دی ہوئی نعمتوں سے مکرتے رہیں اور برتے ۔ رہیں۔ ^(۱) ابھی ابھی پت^ے چل جائے گا-(۲۲)

کیآبیہ نہیں دیکھتے کہ ہم نے حرم کوباامن بنادیا ہے حالا نکہ ان کے اردگرد سے لوگ اچک لیے جاتے ہیں'(۲) کمیابیہ باطل پر تولیقین رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر ناشکری کرتے ہیں۔ (۳)

اور اس سے بڑا ظالم کون ہو گا؟ جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھے ^(۳) یا جب حق اس کے پاس آجائے وہ اسے جھٹلائے کمیاالیسے کافروں کاٹھکانا جنم میں نہ ہو گا؟ (۱۸) لِيَكُفُرُ وُالِبِمَ ٓ التَّيْنَاهُمُ ۚ وَلِيَتَمَتَّعُوا اسْفَسُوْفَ يَعْلَمُوْنَ 🏵

ٱۅؙڵۄ۫ؠؘڕؘۯٵٲٵؘجَعڵؽٵڂۜۄؘڡٵٳڡؚؗٮڶٲؿؙۼۜۼٙڟٙڡ۠ٵڶػۜٲ؈ؙڝٚۘڂۅ۠ڸۿ۪ۄ۫ ٵؘڣٙٳڶڹڗٳڟؚؚڮؠؙٷؽڹ۠ۏڹؘۅڽۏڽۼؠةؚٳڶڵؿؗؽڬڣٚۯ۠ۏڹ

وَمَنُ اَظْلَاهِ مِتَّنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِبَّا اَوْكَذَبَ بِالْحَقِّ لَتَاجَاءَةُ النِّسُ فِي جَهَنَّهُ مَثْوًى لِلْكِفِرِيْنَ ﴿

سوار لوگوں نے ایک دو سرے سے کہا کہ پورے خلوص سے رب سے دعائیں کرو'اس لیے کہ یمال اس کے علاوہ کوئی نجات دینے والا نہیں ہے۔ حضرت عکرمہ بواٹیز، نے بیہ من کر کہا کہ اگر یمال سمند رمیں اس کے سواکوئی نجات نہیں دے سکتا تو خشکی میں بھی اس کے سواکوئی نجات نہیں دے سکتا۔ اور اسی وقت اللہ سے عمد کرلیا کہ اگر میں یمال سے بخیریت ساحل پر پہنچ گیا تو میں مجمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ہاتھ پر بیعت کرلول گالینی مسلمان ہو جاؤں گا۔ چنانچہ یمال سے نجات پاکر انہوں نے اسلام قبول کرلیا۔ رضی اللہ عنہ دنہ (ابن کثیر بحوالہ سیرت مجمد بن اسحاق)

- (۱) بیالام گی ہے جو علت کے لیے ہے۔ یعنی نجات کے بعد ان کا شرک کرنا' اس لیے ہے کہ وہ کفران نعمت کریں اور دنیا کی لذتوں سے متمتع ہوتے رہیں۔ کیوں کہ اگر وہ بیہ ناشکری نہ کرتے تو اخلاص پر قائم رہتے اور صرف اللہ واحد کو ہی ہیشہ لیکارتے۔ بعض کے نزدیک بیہ لام عاقبت کے لیے ہے' یعنی گوان کامقصد کفر کرنا نہیں ہے لیکن دوبارہ شرک کے ار تکاب کا نتیجہ ہمرحال گفرہی ہے۔
- (۲) الله تعالیٰ اس احسان کا تذکرہ فرما رہاہے جو اہل مکہ پر اس نے کیا کہ ہم نے ان کے حرم کو امن والا بنایا جس میں اس کے باشندے قتل و غارت 'اسیری' لوٹ مار وغیرہ سے محفوظ ہیں۔ جب کہ عرب کے دو سرے علاقے اس امن و سکون سے محروم میں قتل و غارت گری ان کے ہاں معمول اور آئے دن کا مشغلہ ہے۔
- (۳) لین کیااس نعت کاشکریمی ہے کہ وہ اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرائیں' اور جھوٹے معبودوں اور بتوں کی پرستش کرتے رہیں۔اس احسان کااقتضاتو یہ تھاکہ وہ صرف ایک اللہ کی عبادت کرتے اور اس کے پیغیبر مائٹریج کی تصدیق کرتے۔
- (۳) کینی دعویٰ کرے کہ مجھے پر اللہ کی طرف ہے وتی آتی ہے دراں حالیکہ ایسانہ ہویا کوئی بیہ کھے کہ میں بھی وہ چیزا تار سکتا ہوں جو اللہ نے اتاری ہے- بیہ افترا ہے اور مدعی مفتری-
 - (۵) یہ تکذیب ہے اور اس کا مرتکب مکذب-افترااور تکذیب دونوں کفرہیں جس کی سزا جنم ہے۔

وَالَّذِيْنَ جُهَدُوافِيْنَالَنَهُدِيَنَّهُوْسُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ ۞

النفظ النفظ النفط المنظمة المن

× ...

الْمَةِ أَنْ غُلِبَتِ الرُّوْوُمُ أَن

فِيَّ اَدُنَى الْأَرْضِ وَهُمُ مِّنَ ابْعُدِ غَلِيهِمُ سَيَغُلِبُونَ ۞

نِىْ بِضْعِ سِنْيْنَ ۚ يَلْهِ الْأَمُّوْمِنُ قَبُلُوَمِنَ بَعْلُ ۗ وَيَوْمَبِنِ يَغْدَرُ ۖ الْمُؤْمِنُونَ ۞

بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْضُرُمَنُ تَيْشَ أَءْ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْهُ ۞

اور جولوگ ہماری راہ میں مشقتیں برداشت کرتے ہیں (۱) ہم انہیں اپنی راہیں ضرور د کھادیں گے- ^(۲) یقینااللہ تعالیٰ نیکو کاروں کا ساتھی ہے- ^(۳) (۲۹)

سورهٔ روم کی ہے اور اس میں ساٹھ آیتیں اور چھ رکوع ہیں-

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہوان نہایت رحم والاہے۔

الم-(۱) رومی مغلوب ہو گئے ہیں-(۲)

نزدیک کی زمین پر اور وہ مغلوب ہونے کے بعد عنقریب غالب آجا ئیں گے۔ (۳)

چند سال میں ہی- اس سے پہلے اور اس کے بعد بھی اختیار اللہ تعالیٰ ہی کا ہے- اس روز مسلمان شادمان ہوں گے-(۴)

الله کی مدد سے ' (م) وہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے۔

- (۱) کعنی دین پر عمل کرنے میں جو د شواریاں' آزما کشیں اور مشکلات پیش آتی ہیں۔
- (٢) اس سے مراد دنیا و آخرت کے وہ رائے ہیں جن پر چل کر انسان کو اللہ کی رضا حاصل ہوتی ہے۔
- (٣) احمان كا مطلب ہے اللہ كو حاضر ناظر جان كر ہر نيكى كے كام كو اخلاص كے ساتھ كرنا منت نبوى ما اللہ كے مطابق كرنا ، برائى كے بدلے ميں برائى كے بجائے حن سلوك كرنا ، اپنا حق چھوڑ دينا اور دو سروں كو ان كے حق سے زيادہ دينا۔ بير سب احمان كے مفهوم ميں شامل ہيں۔
- (۴) عمد رسالت میں دو بڑی طاقتیں تھیں۔ ایک فارس (ایران) کی 'دو سری روم کی۔ اول الذکر حکومت آتش پرست اور دو سری عیسائی لیعنی اہل کتاب تھی۔ مشرکین مکہ کی ہمد ردیاں فارس کے ساتھ تھیں کیوں کہ دونوں غیراللہ کے پجاری تھے 'جب کہ مسلمانوں کی ہمد ردیاں روم کی عیسائی حکومت کے ساتھ تھیں 'اس لیے کہ عیسائی بھی مسلمانوں کی طرح اہل کتاب تھے اور وجی و رسالت پر بھین رکھتے تھے۔ ان کی آپس میں شخی رہتی تھی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعث کے چند سال بعد ایسا ہوا کہ فارس کی حکومت عیسائی حکومت پر غالب آگئ 'جس پر مشرکوں کو خوشی اور مسلمانوں کو غم ہوا'اس موقعہ پر قرآن کریم کی بھر آیات نازل ہو کیں 'جن میں بھپیش گوئی کی گئی کہ بضع سِنِینَ کے اندر روی پھر